SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

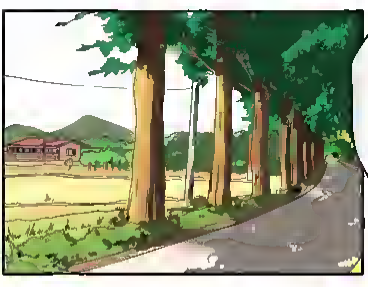
Translator: Ghost

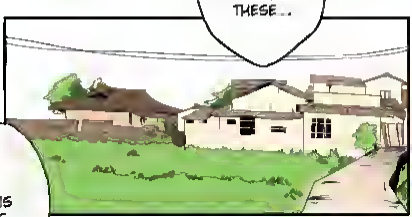
Proofreader: Pimelea

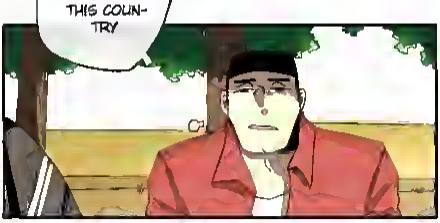
Editor: Dead4Sure

The original webtoon can be found at
http://comic.naver.com/webtoon/list.nhn?titleId=460617&weekday=sun

Chapter 1 Ha Kwon

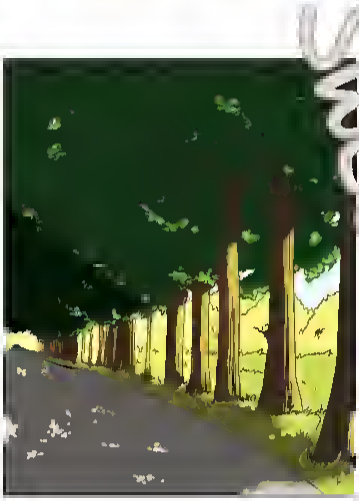


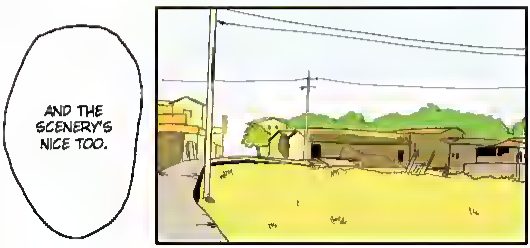




SINCE YOU'RE GONNA' REST 'TILL THINGS QUIET DOWN, SHOULDN'T YOU BE STAYING SOMEWHERE NICER?
BOSS.
Hoo
Crunch
BIG BOSS SAID HE'LL PROVIDE YOU ANYTHING YOU WANT, Y'KNOW...

... I LIKE IT HERE.


whoosh...
THE AIR IS GOOD,

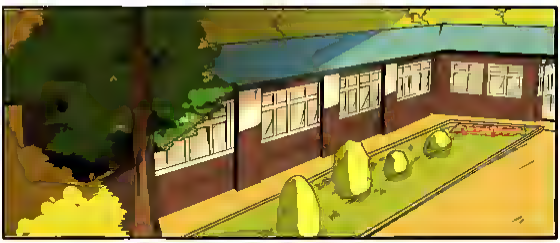

AND THE SCENERY'S NICE TOO.

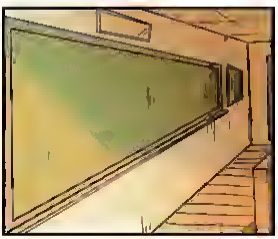
BOSS.
WHY IN THE WORLD DID YOU COME TO A BACKWATER LIKE THIS?

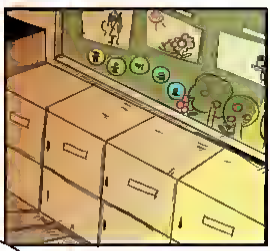
TO BECOME A TEACHER

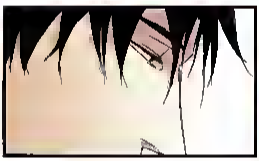
The Children's Teacher, Mr. Kwon

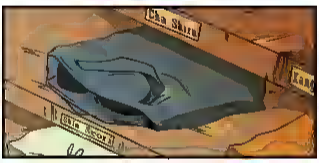
Miracle of the Absura Comment



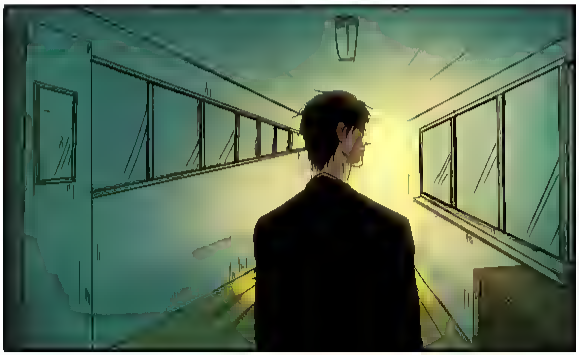




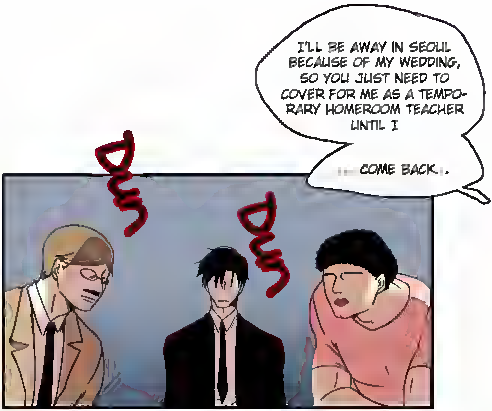


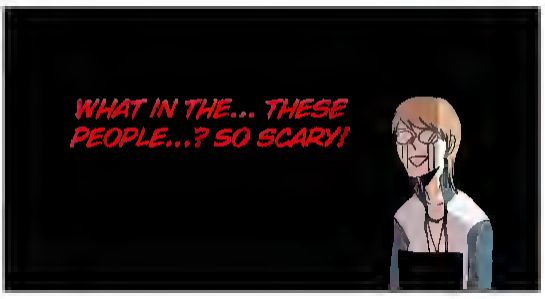


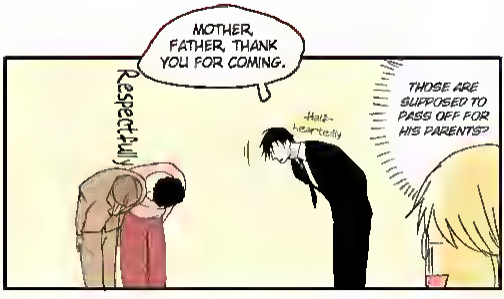
YOU MUST BE MR. HA KWON, RIGHT?

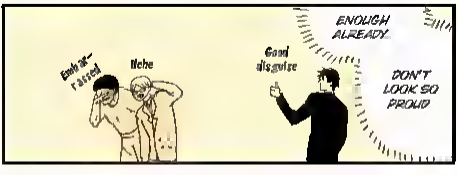


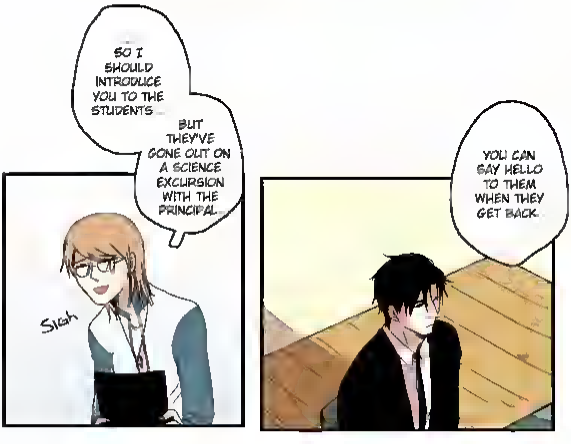
...AS YOU CAN SEE, WE'RE A SMALL BRANCH SCHOOL IN THE COUNTRY-SIDE,
AND THE PRINCIPAL AND I ARE THE ONLY TEACHERS HERE.
WE HAVE A TOTAL OF FIVE STUDENTS.
Staff Room

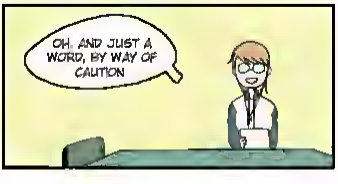

I'LL BE AWAY IN SEOUL BECAUSE OF MY WEDDING, SO YOU JUST NEED TO COVER FOR ME AS A TEMPO-RARY HOMEROOM TEACHER UNTIL I
... COME BACK.
Dun
Dun


WHAT IN THE... THESE PEOPLE...? SO SCARY!


MOTHER, FATHER, THANK YOU FOR COMING.
Respectfully
Heartedly
THOSE ARE SUPPOSED TO PASS OFF FOR HIS PARENTS?


ENOUGH ALREADY.
Good disguise
DON'T LOOK SO PROUD

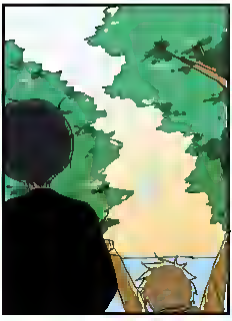

SO I SHOULD INTRODUCE YOU TO THE STUDENTS...
BUT THEY'VE GONE OUT ON A SCIENCE EXCURSION WITH THE PRINCIPAL.
Sigh
YOU CAN SAY HELLO TO THEM WHEN THEY GET BACK.


OH, AND JUST A WORD, BY WAY OF CAUTION

You look rather shady

ON MISS KIM'S DESK

A HOLDER OF BLACK BELTS IN VARIOUS FORMS OF MARTIAL ARTS.



AS IF BY MAGIC,

MR. HA KWON.

I REALLY BECAME A TEACHER.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

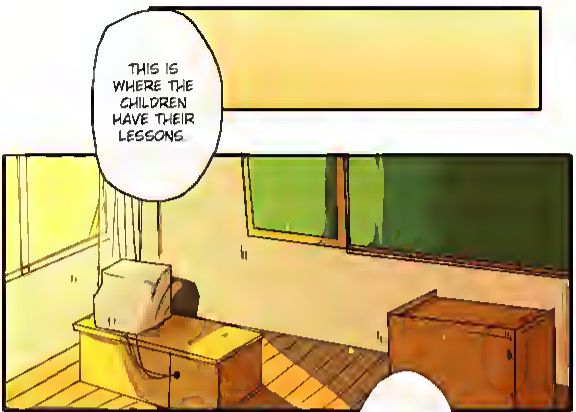
Proofreader: Pimelea

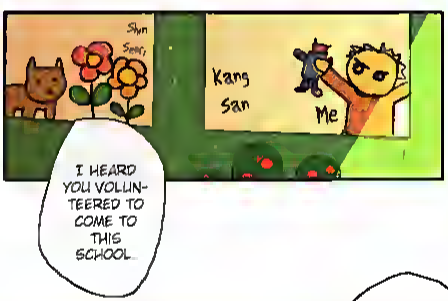
Editor: Dead-Sword

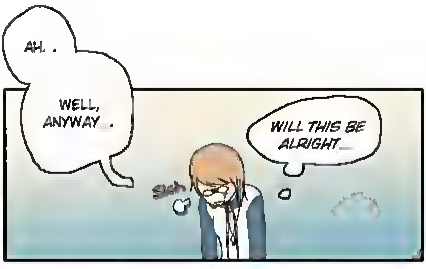
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

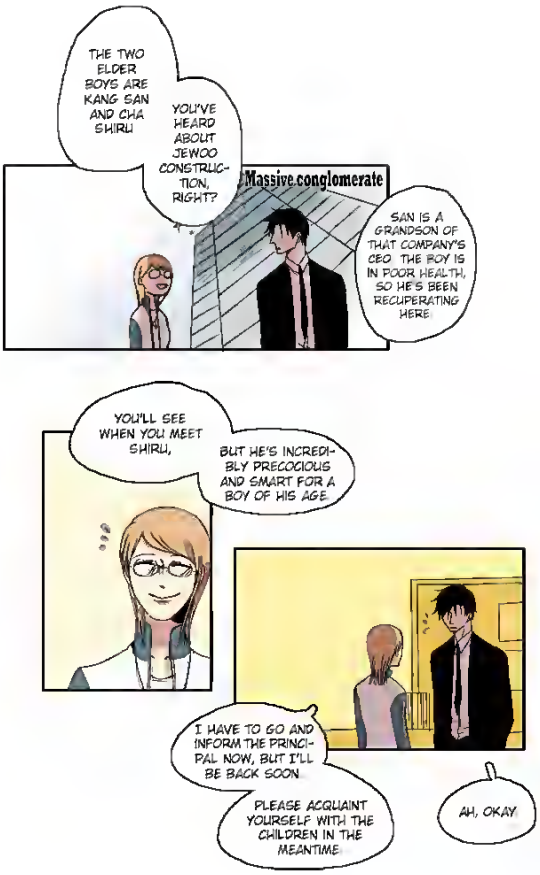
Chapter 2 Kang San, Cha Shiru

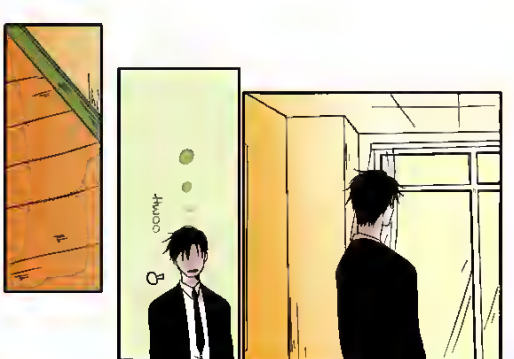




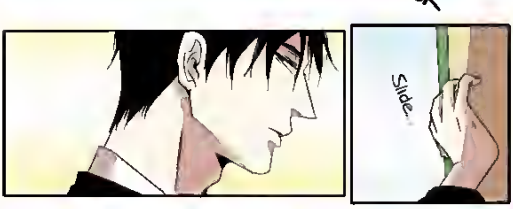


The Children's Teacher, Mr. Kwon

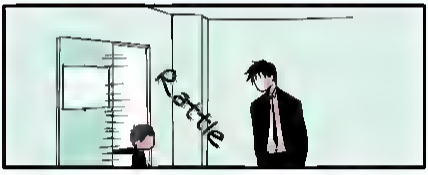

THE TWO ELDER BOYS ARE KANG SAN AND CHA SHIRU
YOU'VE HEARD ABOUT JEWOO CONSTRUCTION, RIGHT?
Massive conglomerate
SAN IS A GRANDSON OF THAT COMPANY'S CEO. THE BOY IS IN POOR HEALTH, SO HE'S BEEN RECUPERATING HERE.
YOU'LL SEE WHEN YOU MEET SHIRU,
BUT HE'S INCREDIBLY PRECOCIOUS AND SMART FOR A BOY OF HIS AGE.
I HAVE TO GO AND INFORM THE PRINCIPAL NOW, BUT I'LL BE BACK SOON.
PLEASE ACQUAINT YOURSELF WITH THE CHILDREN IN THE MEANTIME.
AH, OKAY.


HMM

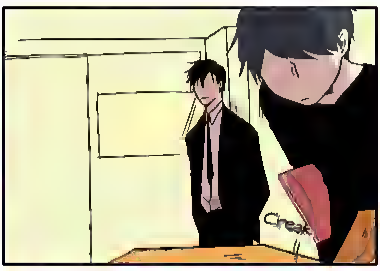
Click
Clack

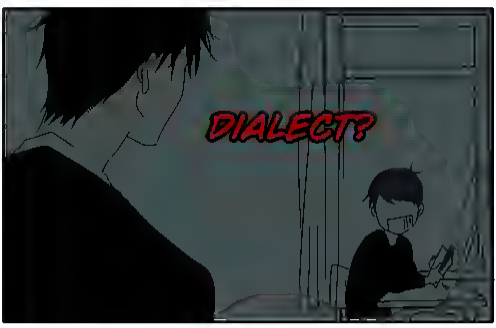

Slide

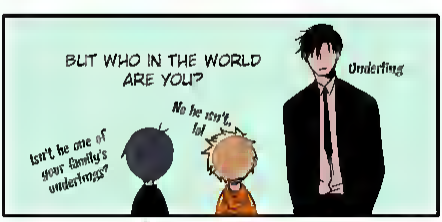
Rattle
...?
Slam



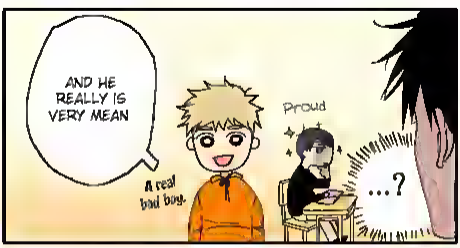
He thought he came to a wrong classroom







It brought back memories for a certain gangster boss



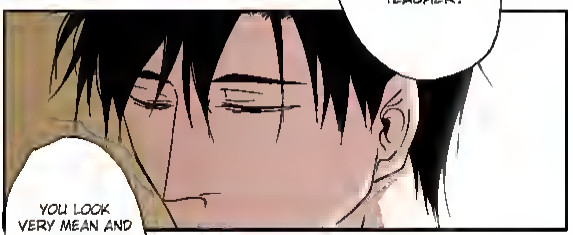
There goes the friendship

T/N: Ajeossi is an honorific used by a younger person to address a middle aged man.

AJEOSSI MUST BE THE SUB FOR MISS KIM, RIGHT?!

BUT,

ARE YOU REALLY A TEACHER?



YOU LOOK VERY MEAN AND SCARY TOO, AJEOSSI

CHILDREN CAN SEE THROUGH THE TRUTH BETTER THAN ADULTS,

I HOPE MISS KIM RETURNS SOON.

AND THEIR EYES ARE SHARP.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

Editor: Dead-Sword

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

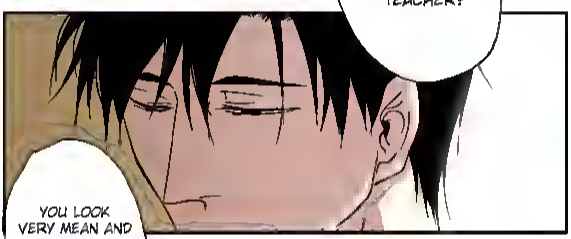
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 3: Seo Dam, Seo Som, Shin Seori, and

AJEOSSI MUST BE THE SUB FOR MISS KIM, RIGHT?!

BUT,

ARE YOU REALLY A TEACHER?

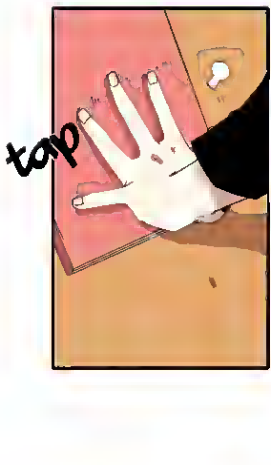


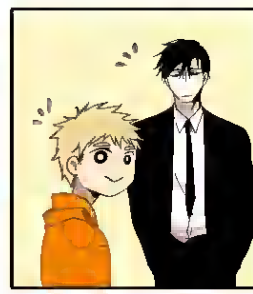
YOU LOOK VERY MEAN AND SCARY TOO, AJEOSSI.

CHILDREN CAN SEE THROUGH THE TRUTH BETTER THAN ADULTS.

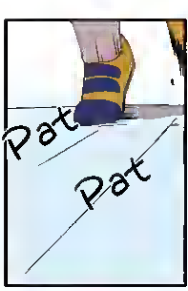
I HOPE MISS KIM RETURNS SOON.

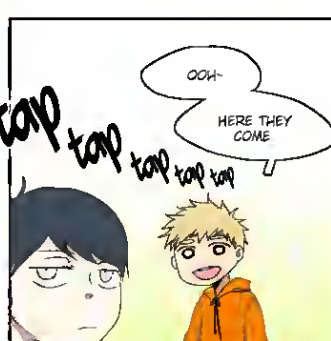
AND THEIR EYES ARE SHARP.

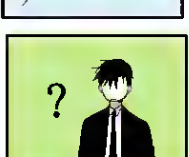

tap



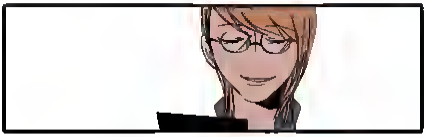
DID THE GIRLS FALL INTO A POOL AND DIE OR SOMETHIN'?


Pat
Pat


tap tap tap tap tap
OOH~
HERE THEY COME

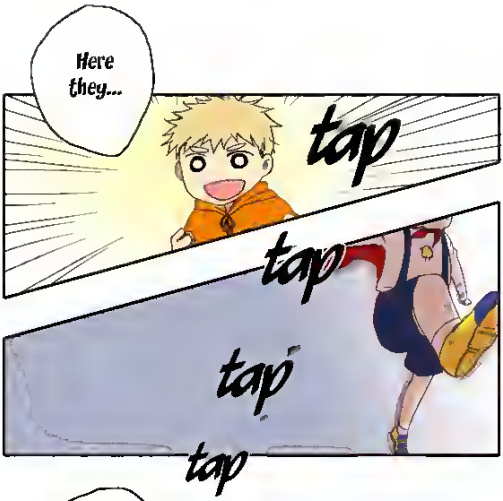

?

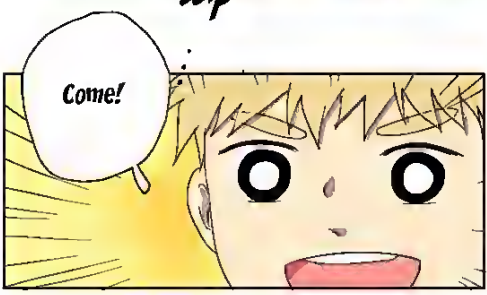
THE 8 AND 6 YEAR OLD BROTHER AND SISTER ARE SEO DAM AND SEO SOM,



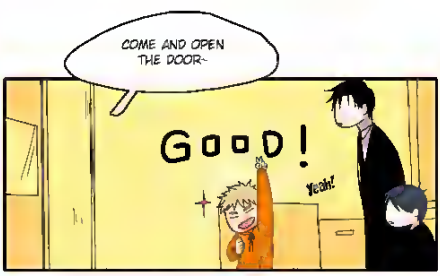
AND THE 10 YEAR OLD GIRL WITH A DOG IS SHIN SEOR!

The Children's Teacher, Mr. Kwon


Here they...
tap
tap
tap
tap

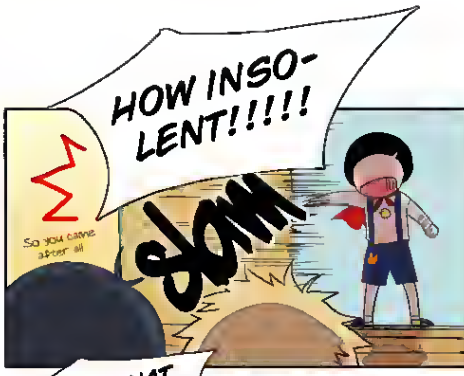

Come!

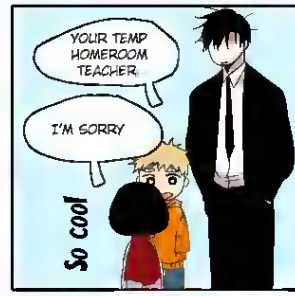
Silence


COME AND OPEN THE DOOR-
GOOD!
Yeah!

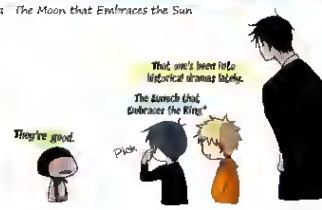
COME AND...
YOU COME AND OPEN THE DOOR!
Uhuhu

Uhuhu

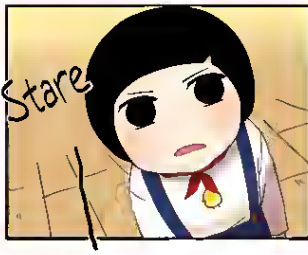




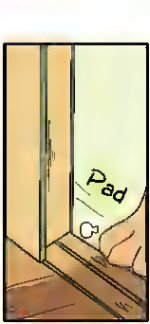
T/N * is a parody of the Korean Drama "The Moon that Embraces the Sun"

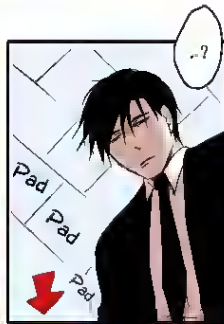


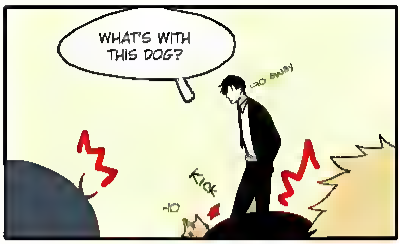
Who embraces who?

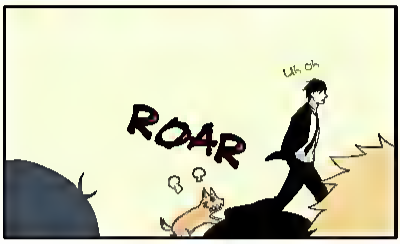


Why are they picking on me for my looks?



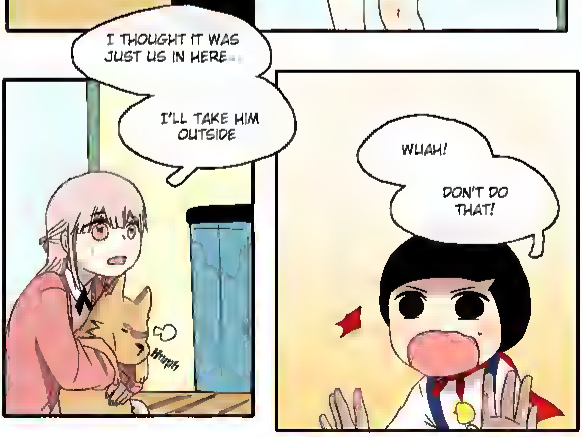


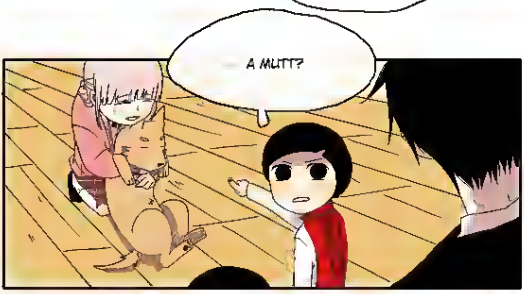

WHAT'S WITH THIS DOG?
GO AWAY
Kick
XD

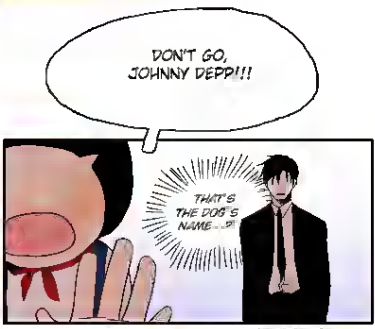

Uh oh
ROAR

NO!
DON'T DO THAT, BAD BOY!

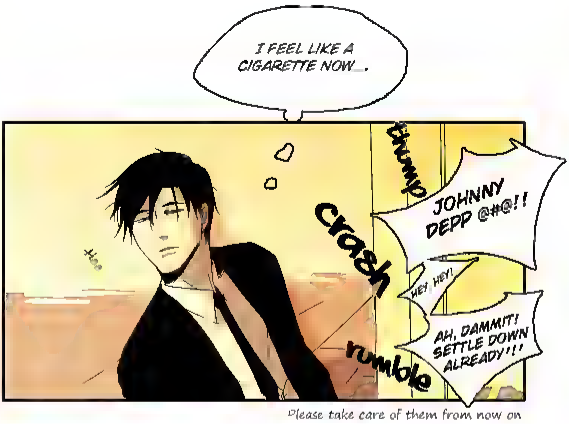
... I'M SORRY...


I THOUGHT IT WAS JUST US IN HERE...
I'LL TAKE HIM OUTSIDE
Woof!
WUAH!
DON'T DO THAT!



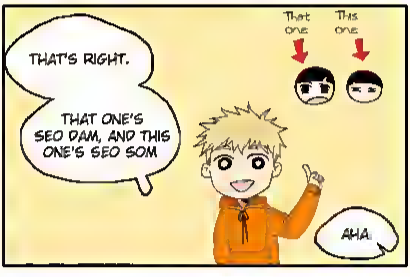


But you'd a HE" Just a mutt

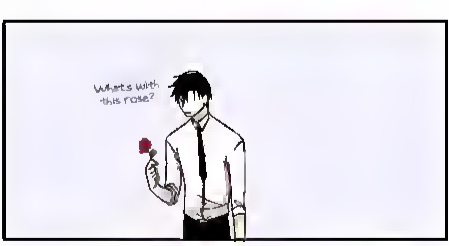


Please take care of them from now on

The Truth is



Trap card activated



It bears the scent of an unfamiliar male

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

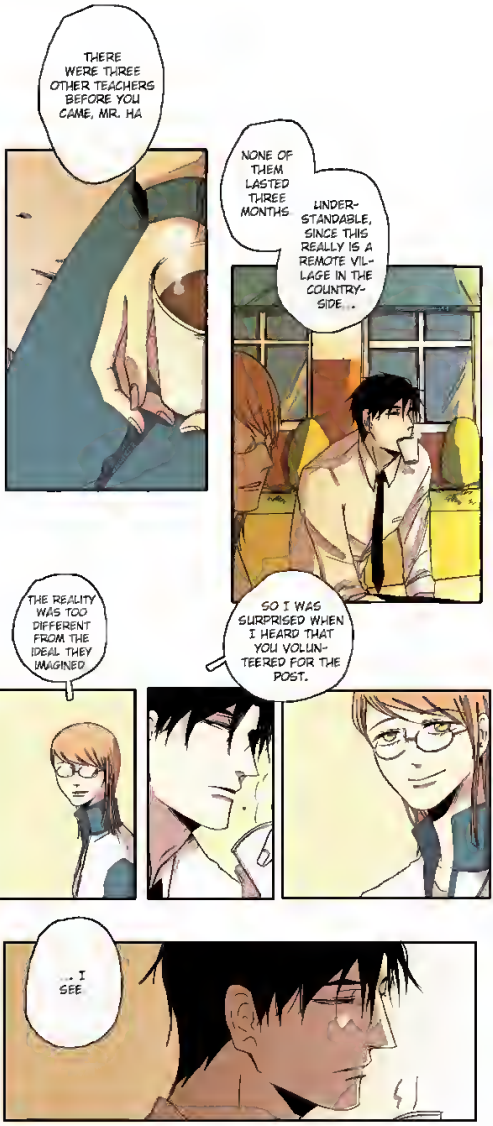
Proofreader: Pimelea

Editor: Dead-Sword

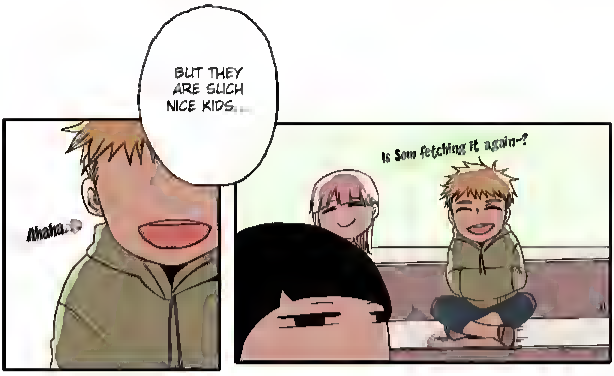
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

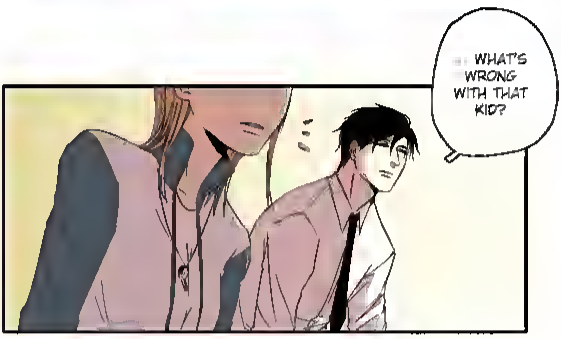
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 4 A Different Kind of Adult

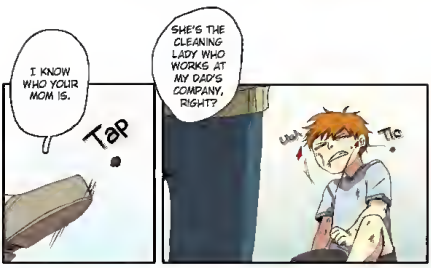

THERE WERE THREE OTHER TEACHERS BEFORE YOU CAME, MR. HA
NONE OF THEM LASTED THREE MONTHS
UNDERSTANDABLE, SINCE THIS REALLY IS A REMOTE VILLAGE IN THE COUNTRYSIDE...
THE REALITY WAS TOO DIFFERENT FROM THE IDEAL THEY IMAGINED
SO I WAS SURPRISED WHEN I HEARD THAT YOU VOLUNTEERED FOR THE POST.
...I SEE

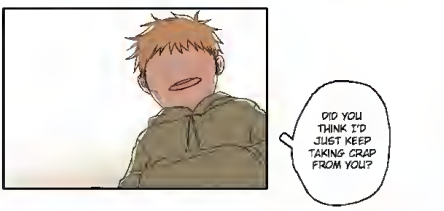
Kick it up high, high ---
...THE CHILDREN TOO,
DON'T BOTHER GETTING ATTACHED ANYMORE SINCE TEACHERS KEPT LEAVING WHEN THE CHILDREN WERE ON THE VERGE OF WARMING UP TO THEM
AND THIS TIME, I WON'T BE AROUND EITHER
BANG
Was
Back up a bit more.
You go fetch it.
Go fetch it.

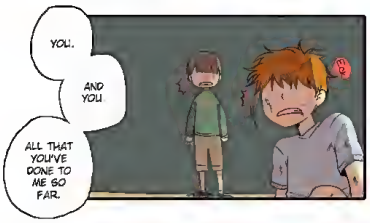




The Children's Teacher, Mr. Kwon


I KNOW WHO YOUR MOM IS.
Tap
SHE'S THE CLEANING LADY WHO WORKS AT MY DAD'S COMPANY, RIGHT?
Uuh
Tic

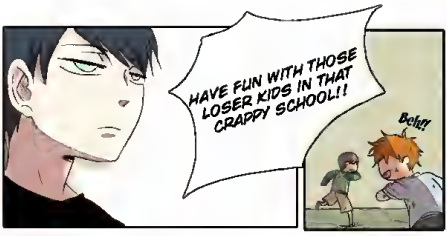

DID YOU THINK I'D JUST KEEP TAKING CRAP FROM YOU?


YOU.
AND YOU
ALL THAT YOU'VE DONE TO ME SO FAR.

I MIGHT JUST GO
AND TELL YOUR MOM ABOUT IT
Eeeek
...

... SHIT
DON'T MAKE ME LAUGH!!
Heap
Heap

CHA SHIRU, YOU TRAITOR!!!


HAVE FUN WITH THOSE LOSER KIDS IN THAT CRAPPY SCHOOL!!
Beh!

LET'S GO AND BURY THEM ALIVE.
It's fine, it's fine...
Pissing me off

HE'S LIKE THAT, BUT HIS MOM IS REALLY NICE.

SHE GIVES ME SWEETS WHENEVER I SEE HER.
REALLY?

AND MY MOM AND DAD LIKE HER TOO, BECAUSE SHE DOES A GOOD JOB.
SO ARE YOU OKAY WITH THIS?

SURE!

Pat
Yeah.

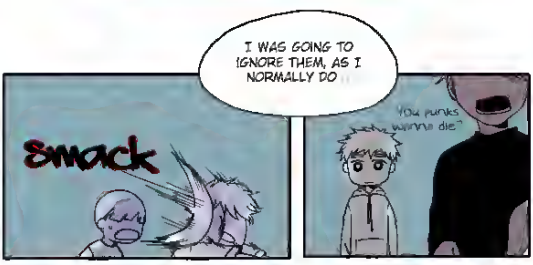
. WHY DID YOU HIT THEM?
....
...

....

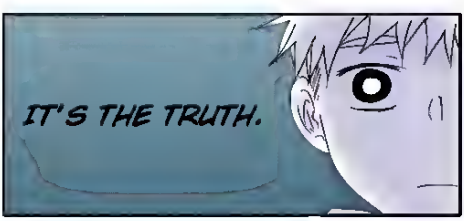
SO, DID YOU WIN?

...

HE'S A RETARD WHO CAN'T EVEN RUN.



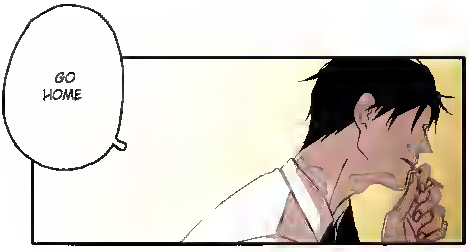
WHAT'D YOU HIT US FOR?

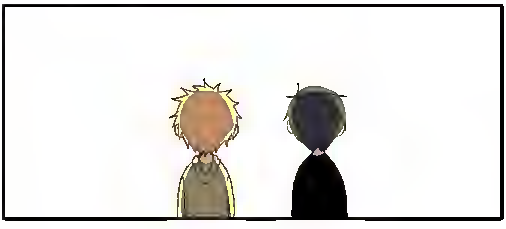


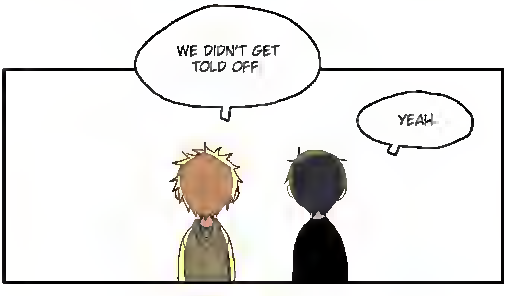
Creak...

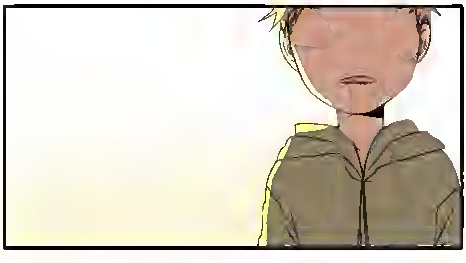
Crack
STILL, YOU SHOULDN'T HIT YOUR FRIENDS...
YOU PUT YOUR TEACHER IN A DIFFICULT POSITION.
THIS IS WHY SCHOOL WAS BANNED.
RIPP

... YOU'VE DONE WELL.


GO HOME




WE DIDN'T GET TOLD OFF
YEAH



WHAT A WEIRD GUY...

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

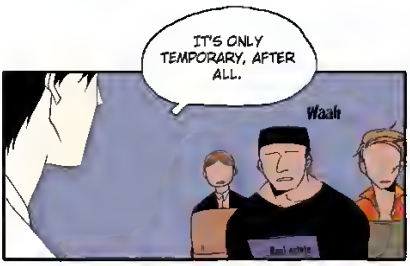
Editor: Dead-Sword

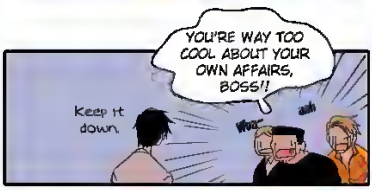
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

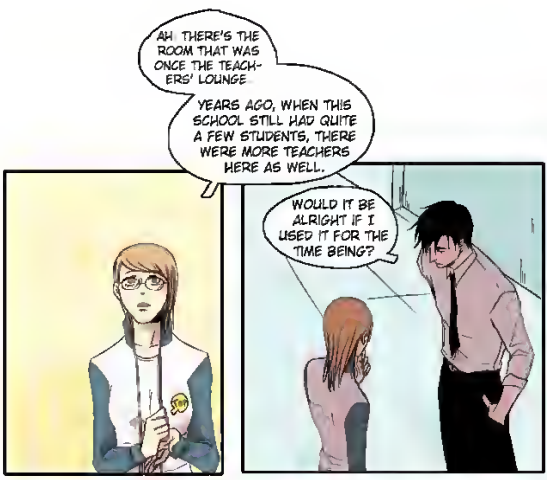
Chapter 5 I'm New

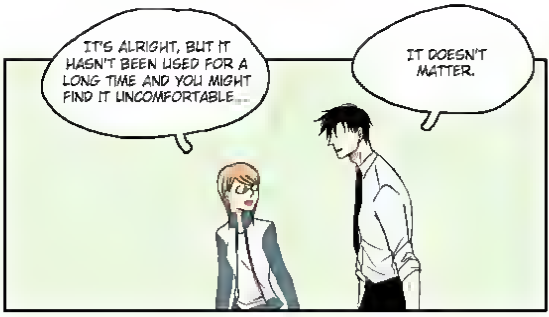
I NEED A PLACE TO STAY.

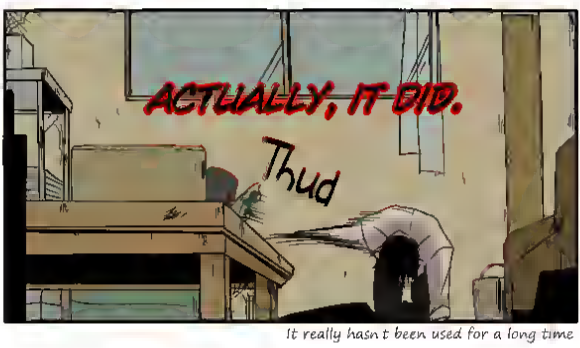




I'm cool about other people's affairs, too


AH. THERE'S THE ROOM THAT WAS ONCE THE TEACHERS' LOUNGE
YEARS AGO, WHEN THIS SCHOOL STILL HAD QUITE A FEW STUDENTS, THERE WERE MORE TEACHERS HERE AS WELL.
WOULD IT BE ALRIGHT IF I USED IT FOR THE TIME BEING?

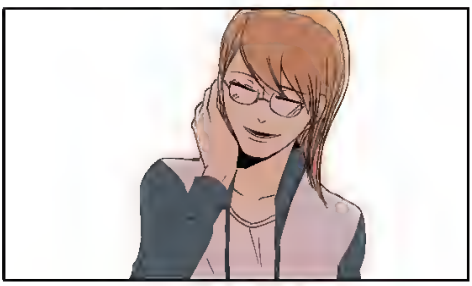




It really hasn't been used for a long time

OH, MAN...
Plop
THAT WAS TOUGH.
BUT THE CLEANING IS DONE MORE OR LESS
Hoo
AND I'LL THROW OUT THIS COUCH TOO...
THIS IS THE TIMETABLE UNTIL I GET BACK

JUST FOLLOW THIS DURING THE LESSONS STARTING THE DAY AFTER TOMORROW WHEN I'M NOT HERE



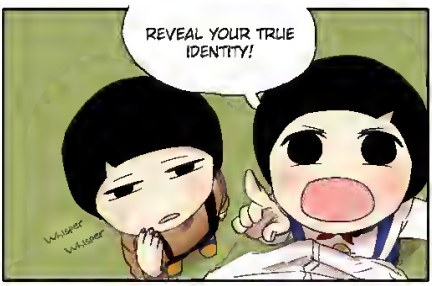
I'M GETTING MARRIED EARLY NEXT MONTH, YOU SEE

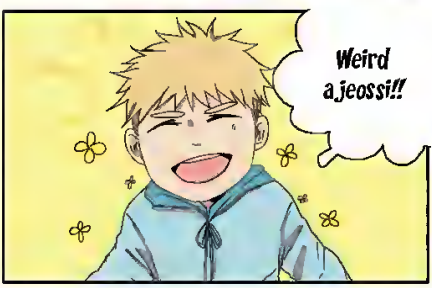
MARRIAGE, HUH...

The Children's Teacher, Mr. Kwon

UHM...

WHAT.


REVEAL YOUR TRUE IDENTITY!
Wisper
Wisper


Weird ajeossi!!

THIS IS JUST MUNGGOO.

AH...

That Night

THE PRINCIPAL TOLD ME HE STOPPED BY EARLY LAST NIGHT ON HIS WAY TO SEOUL. DO YOU SEE HIM?
NO, SO JUST THINK I'VE ALREADY BEAT THE CRAP OUT OF HIM.
HUH?

Thought it was a mutt

Teacher

The visions kept forever

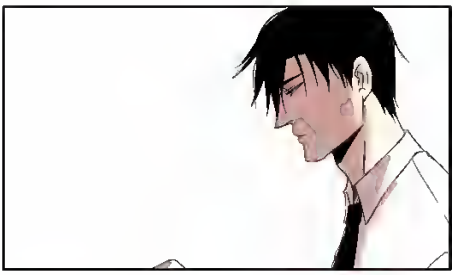
SHUDDER
IT'S QUITE AMUSING TO SEE SOMEONE SO AFFLICTED AS YOU

WHAT ARE YOU GOING HOME? ABOUT YOU GOING HOME?
NOTHIN'.

RIGHT...
WHAT WERE YOU DOING OUT BY THE WAY?
HIDE-AND-SEEK.
IS THAT SO?
YOU'VE GOT GRASS GROWING ON YOUR HEAD.
HA?

?
RUSTLE
RUSTLE
...
?!
BLINK

NOT THERE!
P...PUSH
!
FLINCH

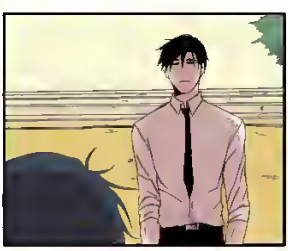


Ah

...
Tch

DON'T TOUCH ME.
Whack

Shake
Shake



THIS ONE'S IRRITABLE.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

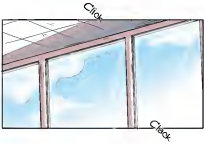
Proofreader: Pimelea

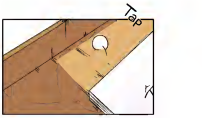
Editor: Dead-Sword

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

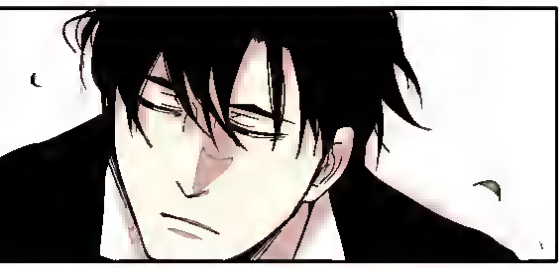
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 6 The Children's Time



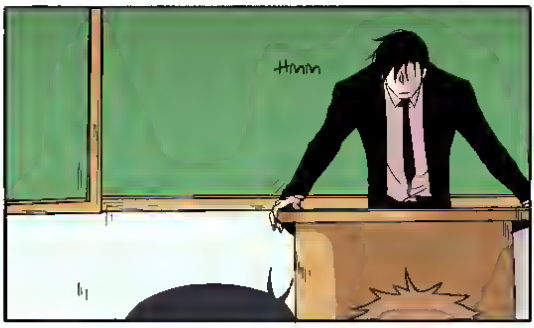


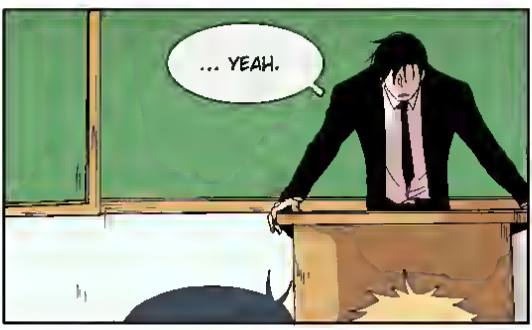
whistle

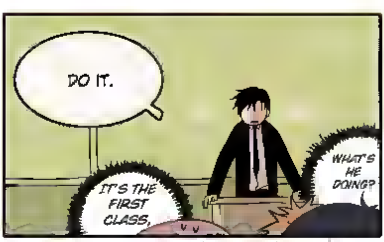


THE FIRST CLASS.

First Greeting







They don't even know his name

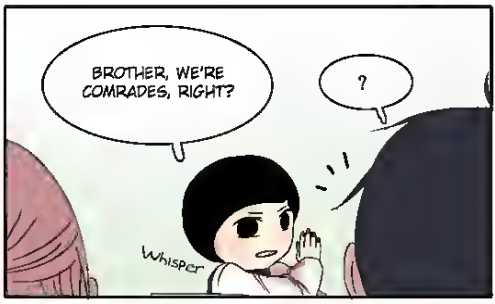
That's the only one I couldn't solve
What's the answer to question 5?

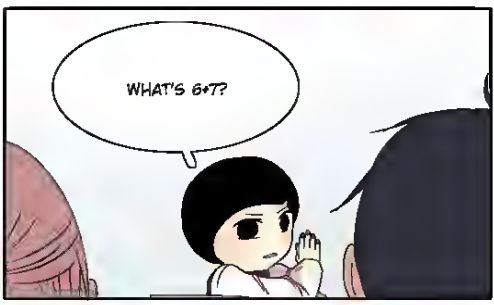
Do you know what it is?
I haven't learned that yet

Self
Study
MISTER, A QUESTION.

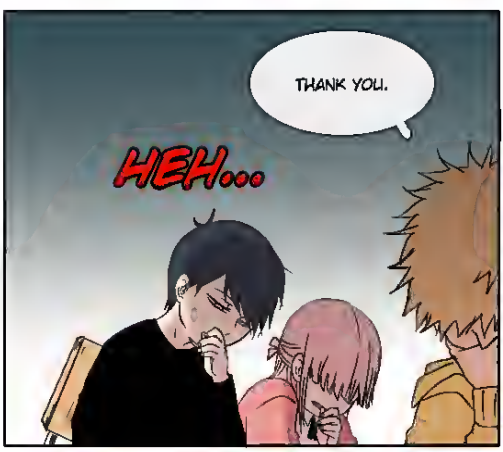
Self
Study
SAVE IT.

... Why?

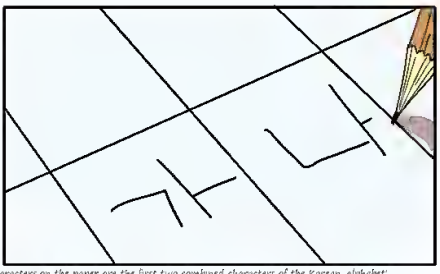

BROTHER, WE'RE COMRADES, RIGHT?
?
Whisper


WHAT'S 6+7?

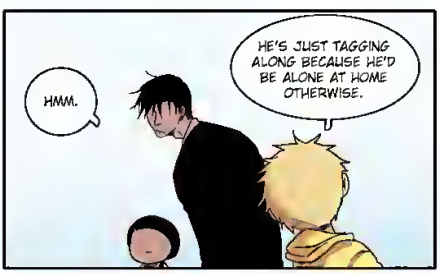
67
Whisper


THANK YOU.
HEH...

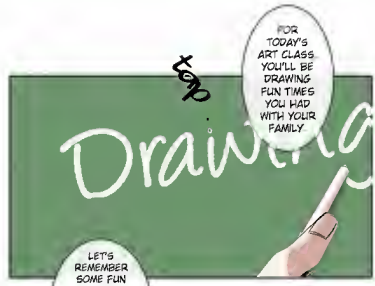
There aren't enough fingers.
Hmm

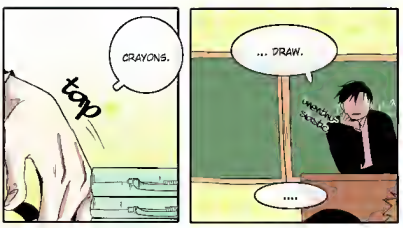


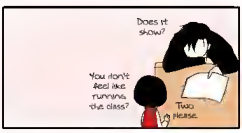
T/N The characters on the paper are the first two combined characters of the Korean alphabet' So it's a bit like writing A and B in the English alphabet



HE SAID YOU DID WELL.







FUN TIMES YOU HAD WITH YOUR FAMILY

HEY, GUESS WHAT! I'M RARELY
HE'S REALLY A BIT FUNNY, DON'T YOU THINK?

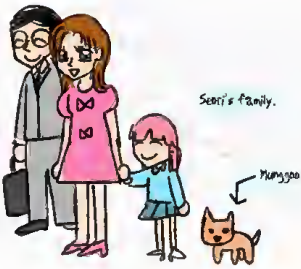
OH.

YOU HAVE CRAYON MARKS ON YOUR WRIST!

HOW DID YOU STAIN YOURSELF WITH CRAYONS? I DIDN'T EVEN START DRAWING YET...?

... I'M NOT DOING THIS.

We picked chestnuts.


Seori's family.
Mungyoo

Kang San the Genius
the Moron
Cha Shiru

Cha Shiru

... THE NEXT DAY, SHIRU DIDN'T COME TO SCHOOL.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

Editor: Dead-Sword

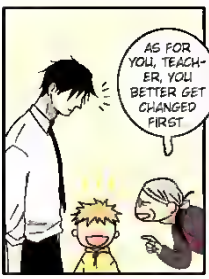
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

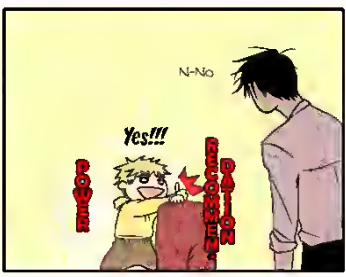
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 7 The Boy's Absence

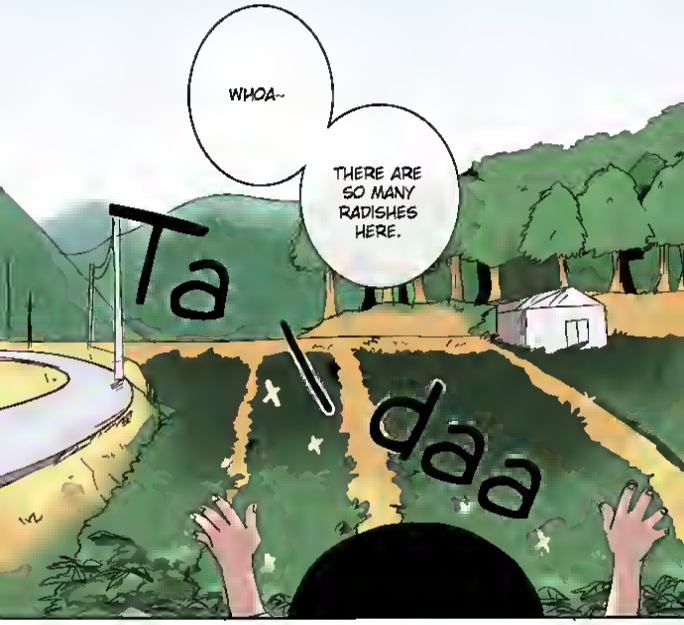
Ring Ring
Ring Ring
The person you have dialled is currently not available. Transferring you to the voicemail box of...
MISTER~
GRANDMA KIM IS HERE~
GRANDMA KIM?
WE HELP GRANDDAS AND GRANDMAS IN THE NEIGHBORHOOD ONCE A WEEK DURING THE SERVICE PERIOD.
Art Service
Art Service
THIS WEEK, IT'S GRANDMA KIM'S HOUSE.
Aha
But your pants
★POWER★
MOM PPE

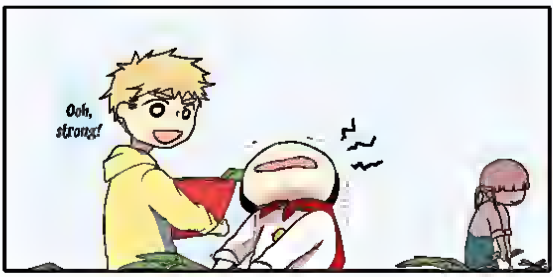
T/N Mompps are loosely-fitting work trousers worn by women.





Abilities Efficiency 120%↑ Image 120%↓


WHOA~
THERE ARE SO MANY RADISHES HERE.
Ta
daa


Ooh, strong!

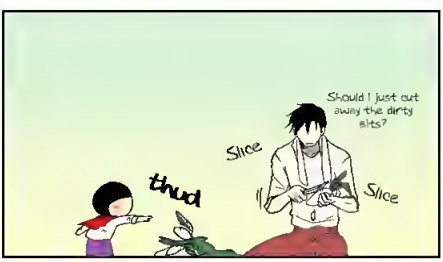
Shwo
pop
Wuaah
My eyes!
Osh

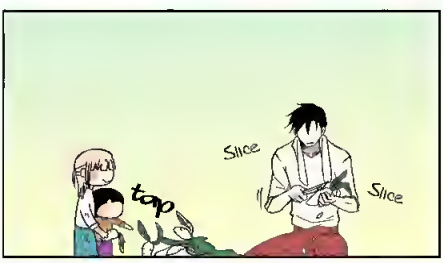
Mwahaha
Pshshs

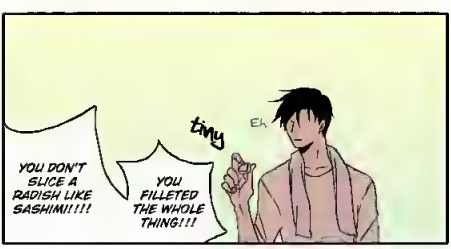
Let's have a taste.
Hmmmph....
So bitter.

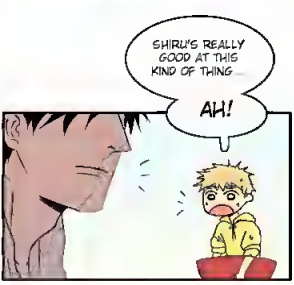
Gli-
nt
Sssss...
Schw-
ing
BANG
Sasky stares he stabs Pokkoon out then?
You wasn't there on TV, Solomon and Jessie.
You bitter flittin to me well from now on, kid.

How do you clean these?
rustle


Should I just cut away the dirty bits?
Slice
Slice
thud


Slice
Slice
tap

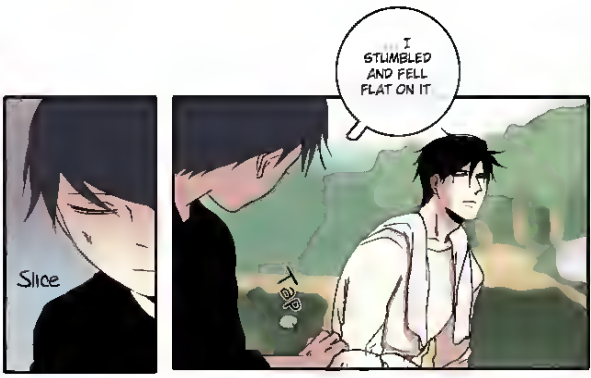

YOU DON'T SLICE A RADISH LIKE SASHIMI!!!!
YOU FILLETED THE WHOLE THING!!!
tiny
Eh


SHIRU'S REALLY GOOD AT THIS KIND OF THING...
AH!

Cha Shiru!

OPPA~
SHIRU OPPA~
HEY, KIDS
Got into a fight again?
Just some scratches
Clean the radishes for us
Ok
WITH A RADISH LIKE THIS, JUST DO THIS,
Tic
Slice
THEN THIS
AND DONE
Pull out the whole the leaves detached
Oooh ~
What are you looking at?
So that's how you do it
It's time for Pick the Radish competition~
Yay ~
Slice

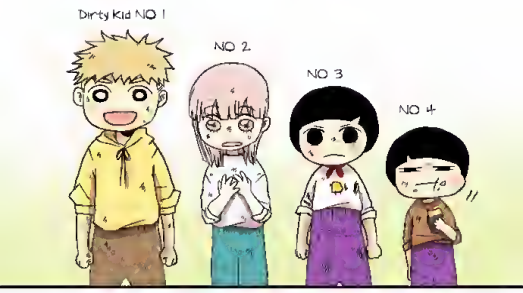
... WHAT HAPPENED TO YOUR FACE?


... I STUMBLED AND FELL FLAT ON IT
Slice
Tap

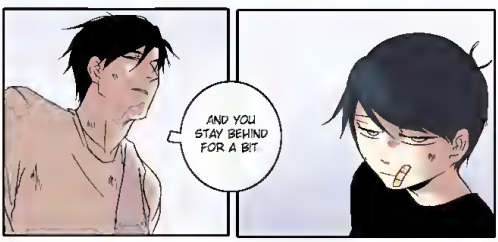
YOU CAN DO THE REST YOURSELF.

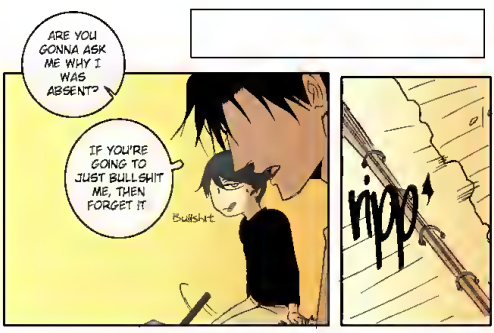
Time to eat, my puppies.
Who — ooa

TA — DAA

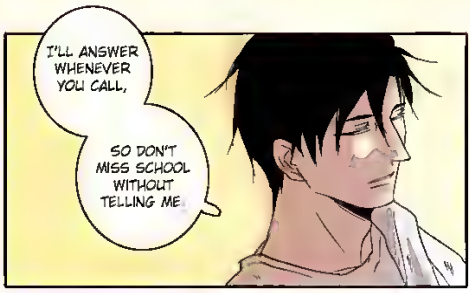

Dirty Kid NO 1
NO 2
NO 3
NO 4

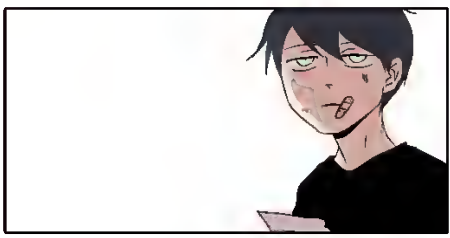
NO 5
YOU ALL LOOK NICE AND HEALTHY
GO HOME AND WASH YOURSELVES BEFORE GOING TO BED

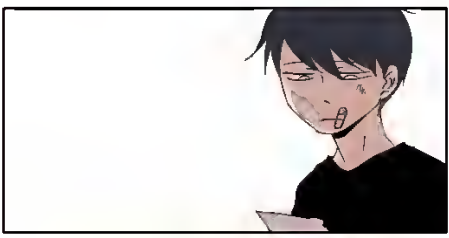

AND YOU STAY BEHIND FOR A BIT


ARE YOU GONNA ASK ME WHY I WAS ABSENT?
IF YOU'RE GOING TO JUST BULLSHIT ME, THEN FORGET IT
Bullshit
ripp

HERE


I'LL ANSWER WHENEVER YOU CALL,
SO DON'T MISS SCHOOL WITHOUT TELLING ME.





... OKAY.

BOYS AROUND HIS AGE FIGHT A LOT AS THEY GROW UP.

... WAS IT WITH THE SAME KIDS AS LAST TIME?
Press
Save [Cha Shirui]?
HIS WOUNDS DID LOOK RATHER BAD FOR SOME KIDS' FIGHT THOUGH
WELL, ANYWAY, I DOUBT ANYTHING SERIOUS WILL HAPPEN...
Tap

Click
Click
Click
Click
Cha S
Sssssss
ARE YOU THE NEW TEACHER WHO JUST ARRIVED?
WOW WOW, SO TALL AND HANDSOME!
Tap
THANK YOU.
WOULD YOU LIKE A BAG?
YES, PLEASE.

THIS IS YOUR FIRST POST?
YES.
rustle
MARRIED?
NOT YET.
HOHO, SORRY IF I SOUND MEDDLESOME, BUT PLEASE UNDERSTAND.
IT'S JUST THAT YOU REMIND ME OF MY SON.
AHH PROBLEMS AT SCHOOL?
NO, NOT REALLY...

The Children's Teacher, Mr. Kwon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

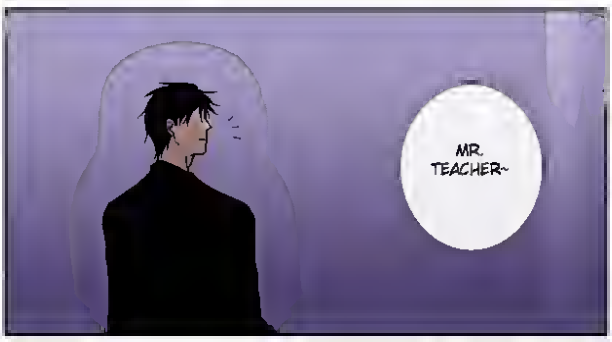
Proofreader: Pimelea

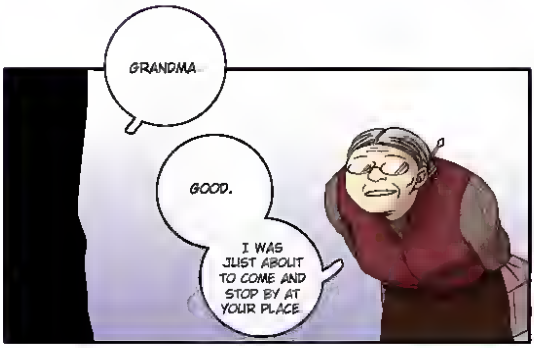
Editor: Dead-Sword

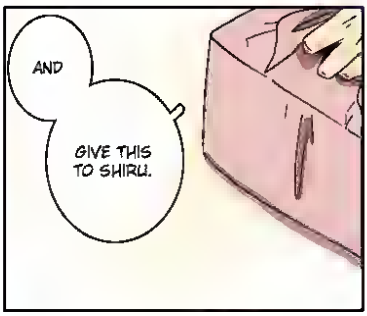
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

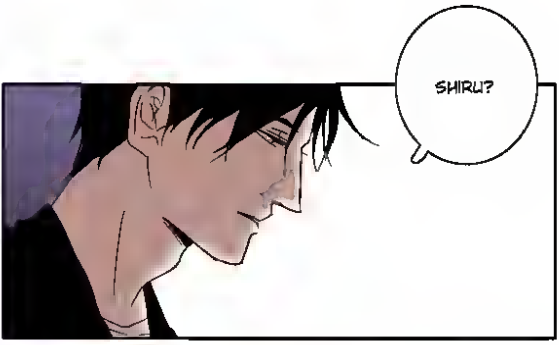
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

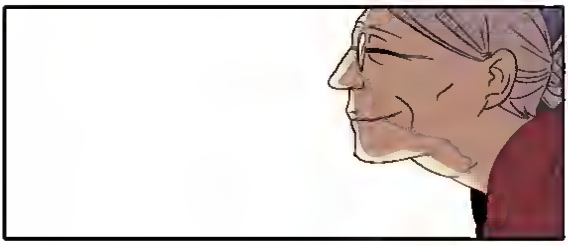
Chapter 8 Even unto the Body, Even unto the Heart







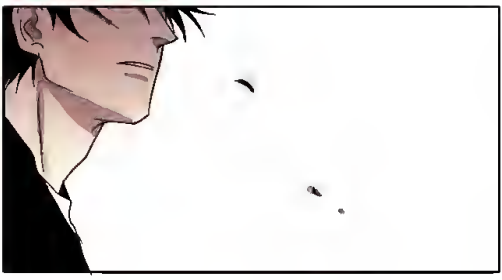




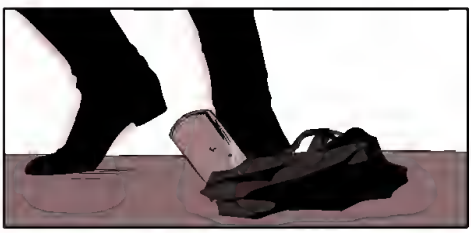
PLEASE TAKE GOOD CARE OF THAT BOY.

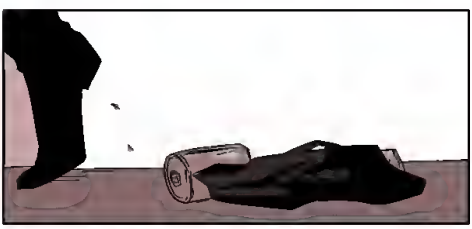
SO PITIFUL, THAT CHILD AND HIS CIRCUM-STANCES.

SHIRU'S MOTHER PASSED AWAY WHILE GIVING BIRTH TO HIM.

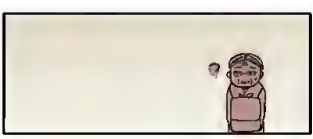


HIS FATHER WAS LIKE A MADMAN, CAUSING ALL SORTS OF TROUBLE WHILE RAVING THAT THE BOY KILLED HIS MOTHER.



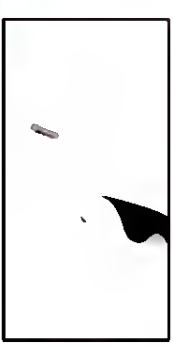


HE KEPT THAT UP FOR A WHILE, UNTIL HE LEFT THE HOUSE AND NOBODY KNOWS WHEN HE RETURNS HOME THESE DAYS.



ONCE, HE TRIED TO KILL HIS SON AND THE VILLAGERS BARELY MANAGED TO PULL HIM AWAY FROM THE BOY.

SHIRU PRACTICALLY GREW UP BY HIMSELF.

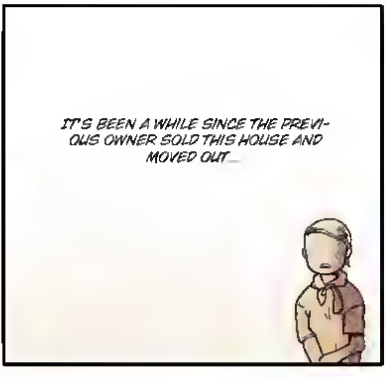


- CHA SHIRU.

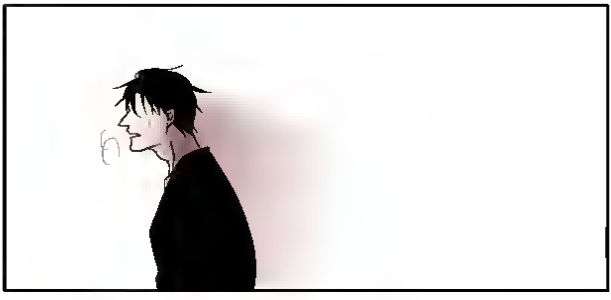
The Children's Teacher, Mr. Kwon

creak
CHA...
WHAT CRAZY IDIOT BANGS SOMEONE ELSE'S DOOR IN THE MIDDLE OF THE ..

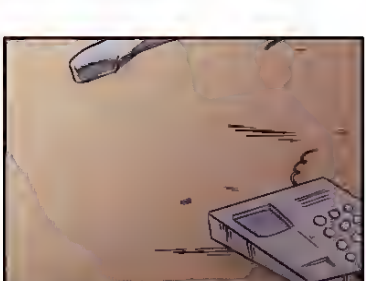
...?
OH MY



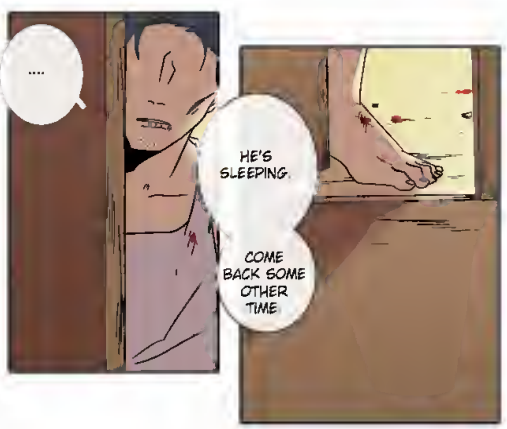
THE KID IS CUTE, BUT HIS FATHER IS A REAL TROUBLEMAKER



THEY LIVE IN A HOUSE OVER THERE, AT THE FOOT OF THE MOUNTAIN.



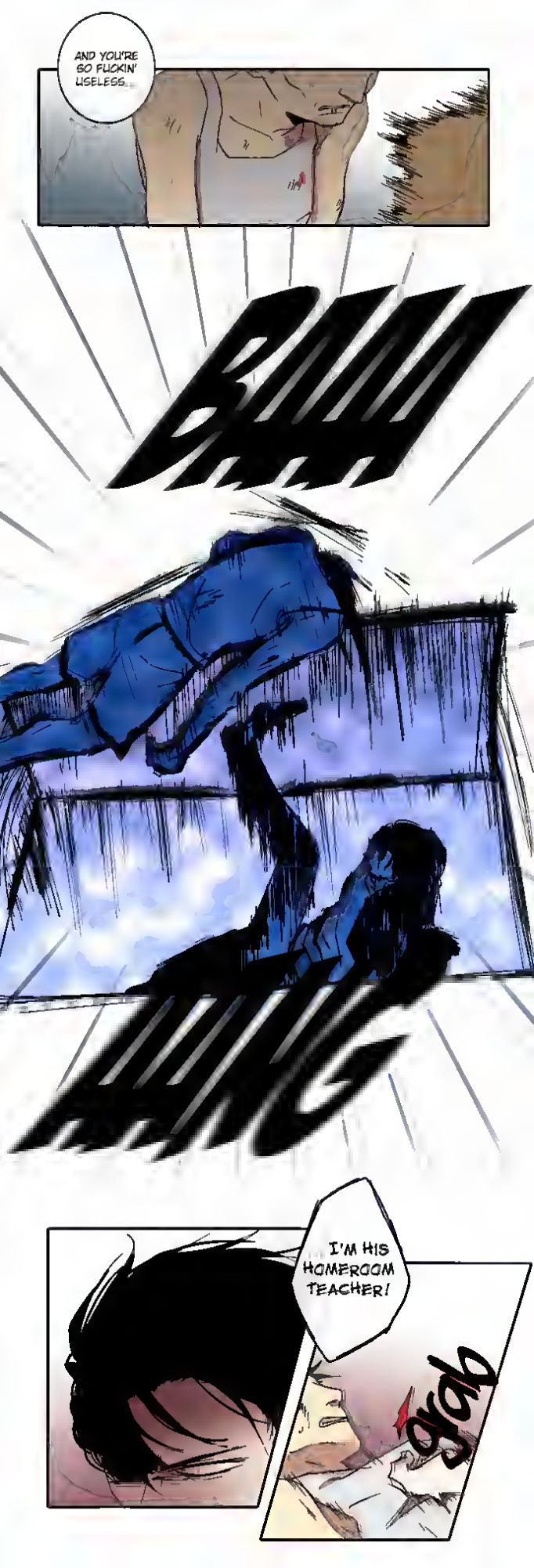
Squeak
WHO IS IT?
.. IS THIS THE CHILD CHA SHIRU'S HOUSE?


....
HE'S SLEEPING.
COME BACK SOME OTHER TIME.

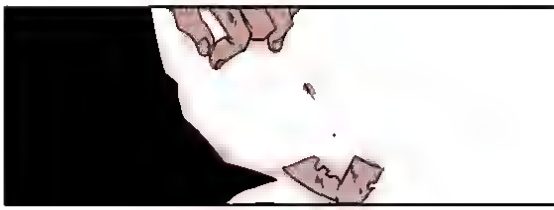
!
LET ME JUST CHECK SOMETHING BRIEFLY BEFORE I GO.

WHAT THE FU... WHO THE HELL ARE YOU?!
DIDN'T YOU HEAR ME SAY TO GET THE FUCK OUT?!

THE HELL YOU THINK YOU ARE TO MEDDLE IN SOMEONE ELSE'S BUSINESS?!
Stagger
YOU CRAZY BASTARD...
DO YOU WANT TO GET ARREST-ED?!
GET THE FUCK OUT OF MY HOUSE !!!
... ANYTIME?
Cough
FUCK, *PTOOEY*
WHAT A SHITTY DAY.


AND YOU'RE SO FUCKIN' USELESS...
BAM
BANG
...I'M HIS HOMEROOM TEACHER!
grab

YOU FUCKING ASSHOLE!
CRACK



EVEN UNTO THE BODY,
EVEN UNTO THE HEART.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

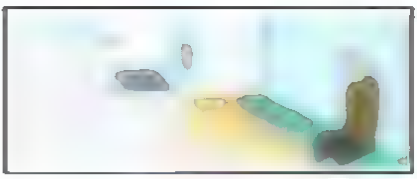
Editor: Dead-Sword

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

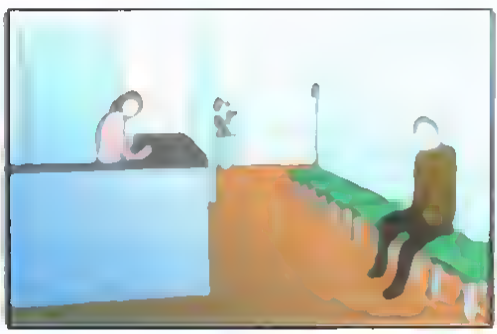
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 9 Growing Pains

Hello?



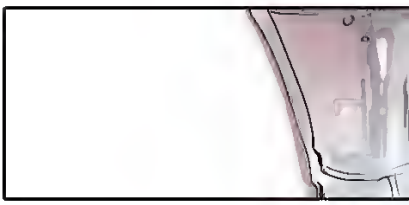
Am I speaking to the guardian of Cha Shiru?



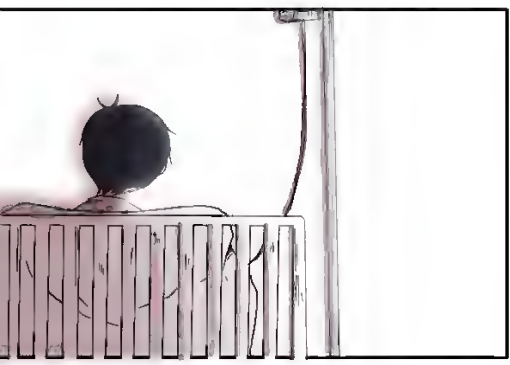
This is the hospital.

He woke up this morning.

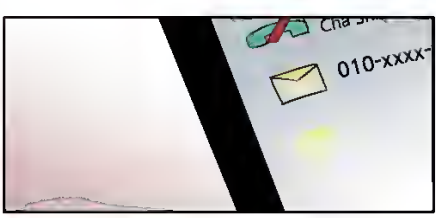
He's in a stable condition and is resting now.



He refuses to eat anything and doesn't say a word.



It's fortunate that he hasn't broken any bones or suffered serious injuries, so he should be able to leave the hospital soon after he has a good rest ..



... But it concerns me.

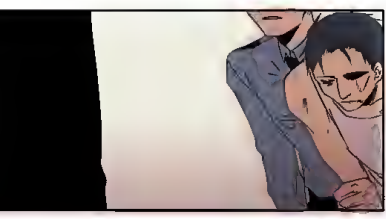
It seems the emotional scarring on his heart has hurt him more than the physical injuries to his body.

HAA

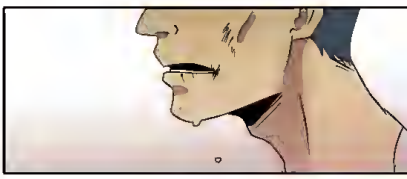
The Children's Teacher, Mr. Kwon

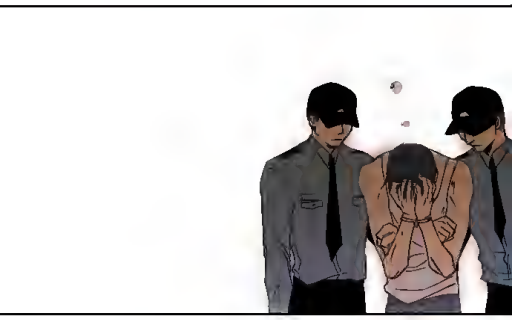
... HE'S EVEN SUFFERING FROM A MENTAL ILLNESS, APPARENTLY.
AND BECAUSE HE CAUSED TROUBLE EVERYWHERE HE WENT, SOMEONE HAD ALREADY REPORTED HIM TO THE POLICE.

I HEARD THAT HE TRIED TO TAKE POISON AND COMMIT SUICIDE, TAKING HIS SON WITH HIM.
OH DEAR, WHAT A POOR CHILD STILL SO YOUNG...

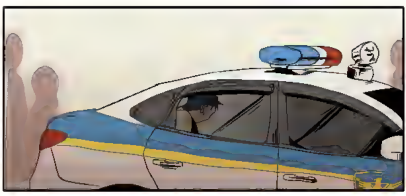


... WHAT DID THE BOY DO WRONG?



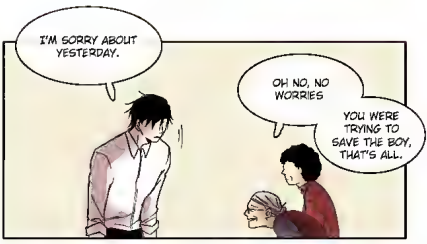


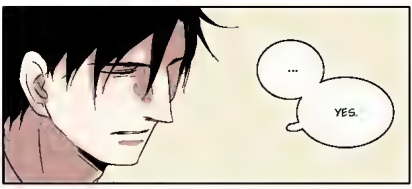
HE..

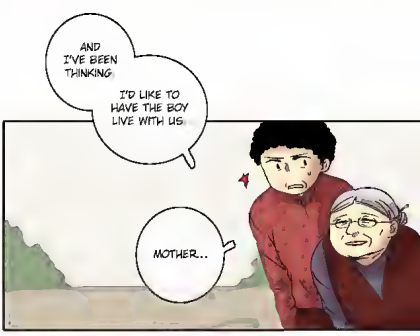


Vroom—

GRANDMA.

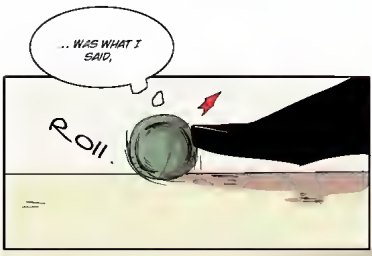

I'M SORRY ABOUT YESTERDAY.
OH NO, NO WORRIES
YOU WERE TRYING TO SAVE THE BOY, THAT'S ALL.


...
YES.


AND I'VE BEEN THINKING.
I'D LIKE TO HAVE THE BOY LIVE WITH US.
MOTHER...

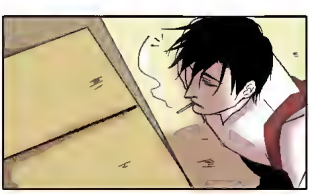
BUT WE AREN'T DOING SO WELL EITHER...
ENOUGH.
... IT'S ALRIGHT.

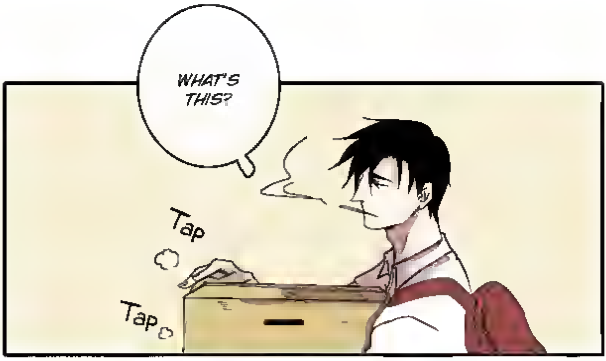
I INTEND TO HAVE HIM STAY WITH ME.
AND I CAME HERE TO GET HIS THINGS.


.. WAS WHAT I SAID,
R-oll.

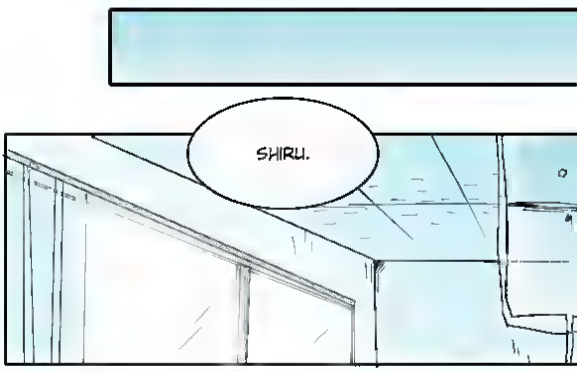
BUT THERE REALLY ISN'T MUCH HERE..
Just a single school bag.

NO HALF-DECENT CLOTHES TO SPEAK OF.
Creak.

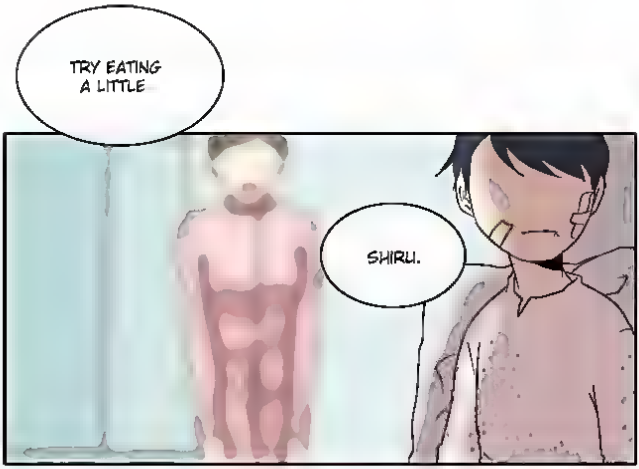


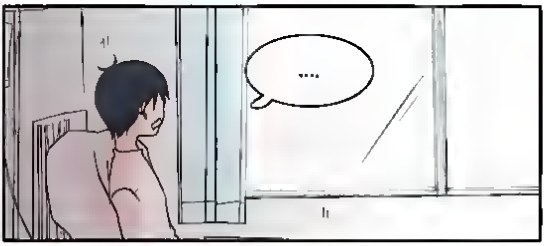

WHAT'S THIS?
Tap
Tap

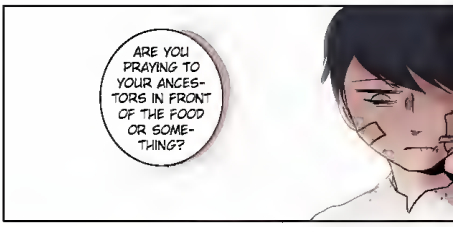
Open..
!

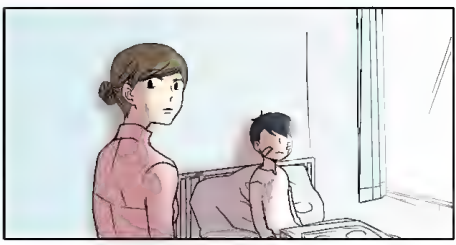

SHIRU.

YOU MUST EAT YOUR FOOD IF YOU'RE TO GET WELL SOON, OKAY?


TRY EATING A LITTLE
SHIRU.


....

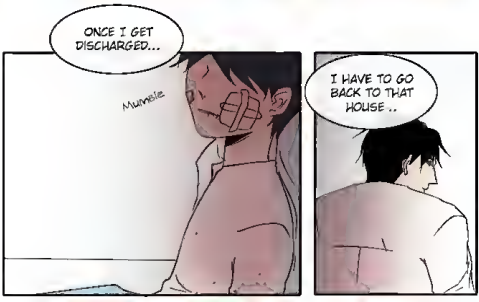

ARE YOU PRAYING TO YOUR ANCESTORS IN FRONT OF THE FOOD OR SOMETHING?



THAT'S ALL BEEN PAID FOR THROUGH YOUR HOSPITAL EXPENSES.
Bend

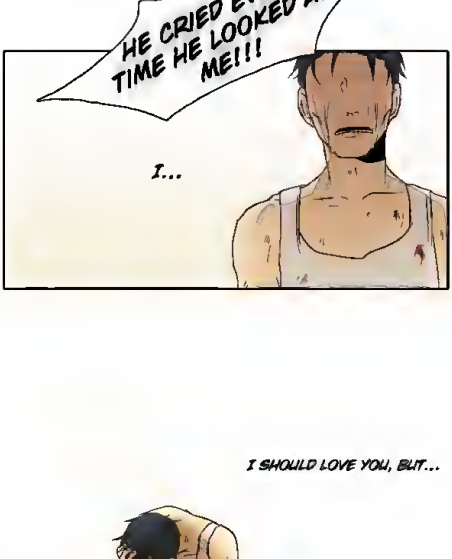
IS THE FOOD THAT BAD HERE?
Pop

...
I BROUGHT SOME CONGEE, SO EAT THAT
DON'T WANNA.
WHY?


ONCE I GET DISCHARGED...
Mumble
I HAVE TO GO BACK TO THAT HOUSE ..

... YOU DON'T HAVE TO GO BACK THERE ANYMORE
HERE
Rustle
Clench
... IT WOULD'VE BEEN BETTER IF I WAS JUST BEATEN TO DEATH.
Whack
WHAT'D YOU HIT ME FOR?!!!
BEHAVE
YOU LITTLE BRAT.
IS THAT SOMETHING YOU SHOULD SAY ABOUT YOUR PARENT, WHO GAVE YOU YOUR LIFE?
angry

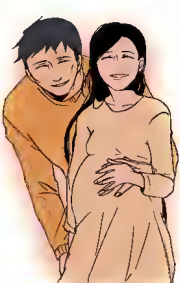
... BUT WHAT'S THE POINT?!!
I'VE NEVER EVEN SEEN MY MOTHER'S FACE...!
AND FATHER, HE ALWAYS GOT DRUNK AND JUST WEPT WHENEVER HE CAME HOME!!


HE CRIED EVERY TIME HE LOOKED AT ME!!!
I...

I SHOULD LOVE YOU, BUT...
WHY ME...
I...
I CAN'T EVEN REMEMBER IF I EVER HAD A MOTHER!!!
Raise

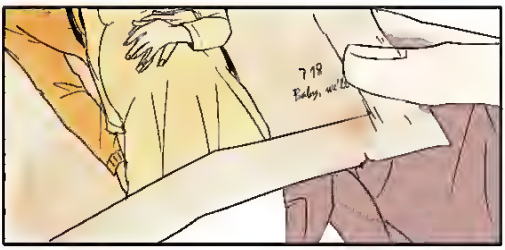
HE SAID YOU AND YOUR MOTHER LOOK VERY MUCH ALIKE.

IT TORE MY HEART THAT SHE IS NO LONGER HERE...



IT'S TRUE.

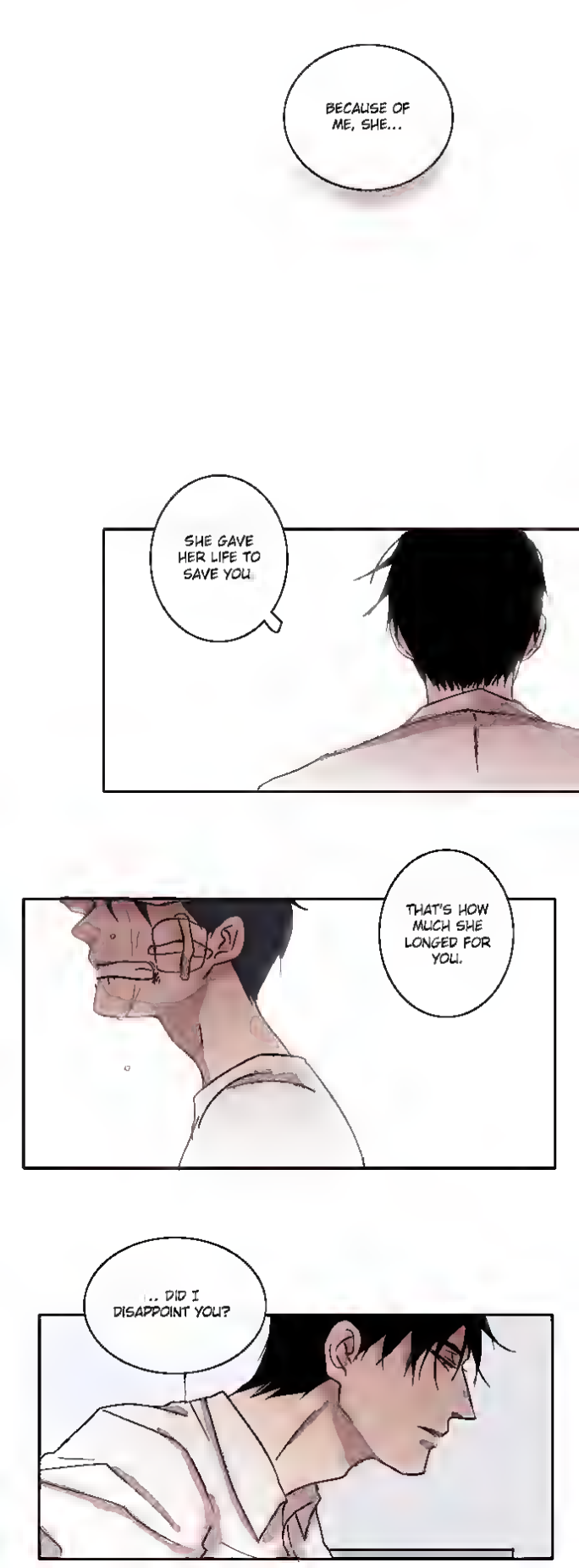
THERE'S NO ROOM FOR ANY DOUBT.

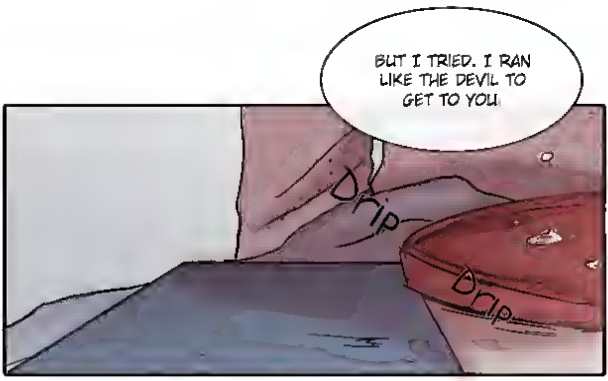


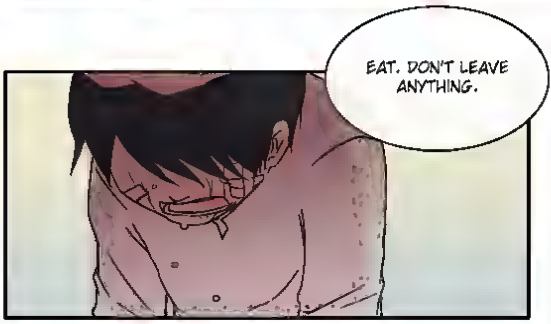
WE'LL BE ABLE TO MEET YOU SOON.

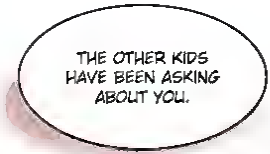
... HE SAID...

I KILLED MOTHER...


BECAUSE OF ME, SHE...
SHE GAVE HER LIFE TO SAVE YOU.
THAT'S HOW MUCH SHE LONGED FOR YOU.
.. DID I DISAPPOINT YOU?


BUT I TRIED. I RAN LIKE THE DEVIL TO GET TO YOU.
Drip
Drip


EAT. DON'T LEAVE ANYTHING.


THE OTHER KIDS
HAVE BEEN ASKING
ABOUT YOU.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

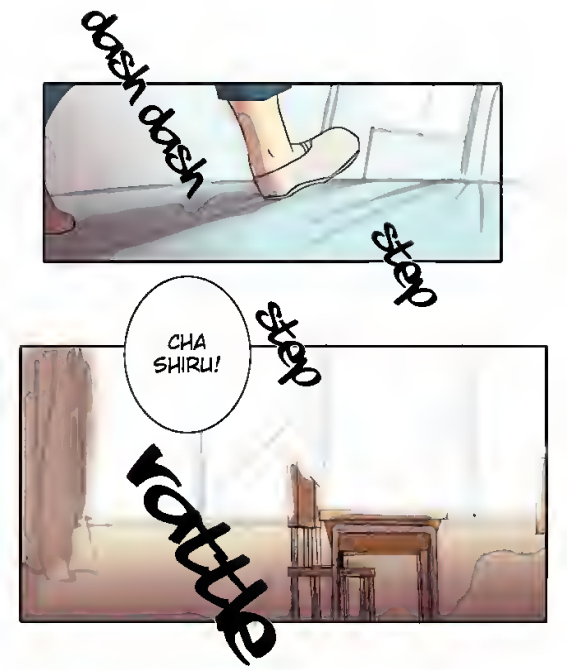
Proofreader: Pimelea

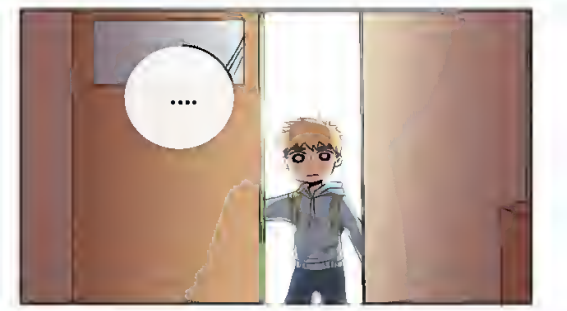
Editor: Dead-Sword

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/13LcVMI

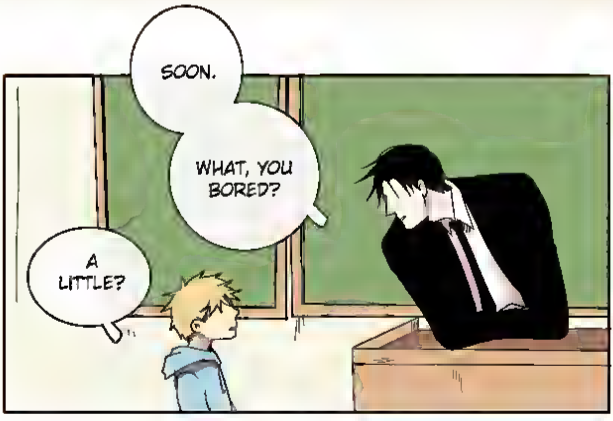
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 10 The One They Miss

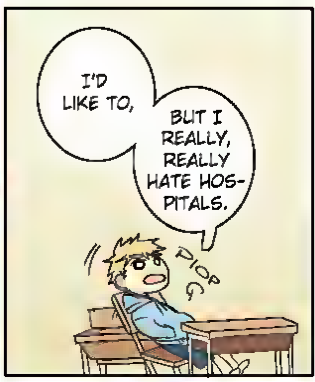




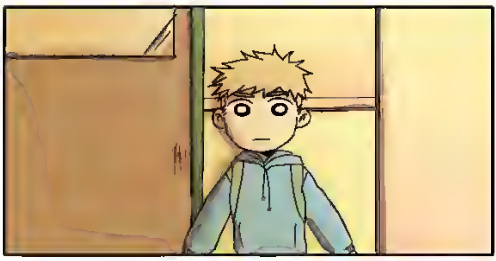
WHEN IS CHA SHIRU COMING BACK?


SOON.
WHAT, YOU BORED?
A LITTLE?

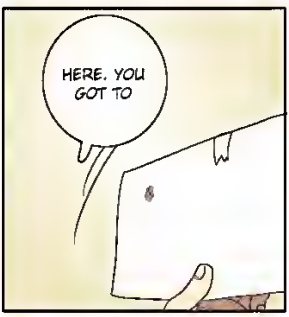
YOU CAN ALWAYS GO WITH ME TO VISIT HIM.


I'D LIKE TO,
BUT I REALLY, REALLY HATE HOS-PITALS.
PIOP

TOO: Manwha.com (or Webtoon)
is a theme stolen from you.
Wi is weird plig on there's video



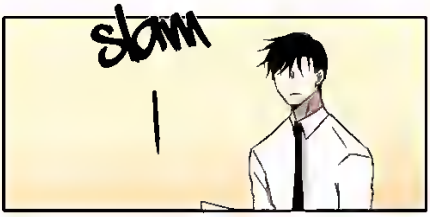
?


HERE. YOU GOT TO

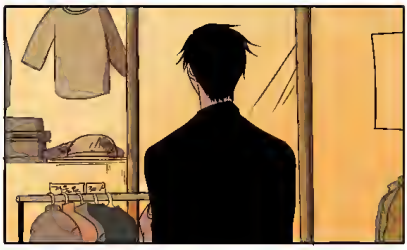
GIVE THIS TO SHIRU!

WHAT'S THE GOLDEN WORD?
PLEASE!
Oops

YOU BETTER NOT PEEK INSIDE! THAT'D BE CHEAP!!!!
'KK.


slam

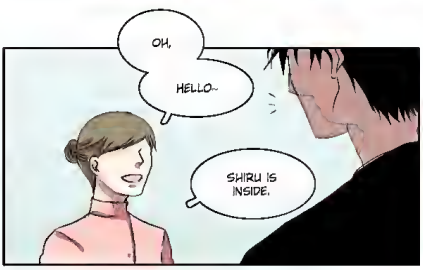
Yeah!
Yeah!
Yeah!



WELCOME.
rattle...

WHAT ARE YOU LOOKING FOR?

Rustle


OH,
HELLO~
SHIRU IS INSIDE.

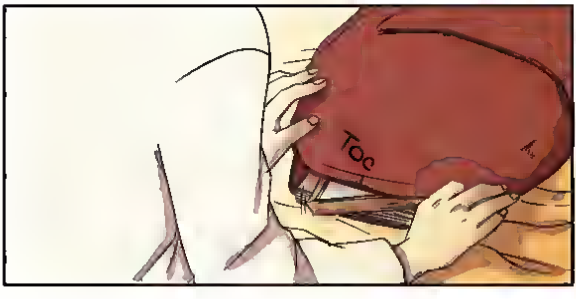
Flap
SEEMS LIKE YOU'RE DOING ALRIGHT.

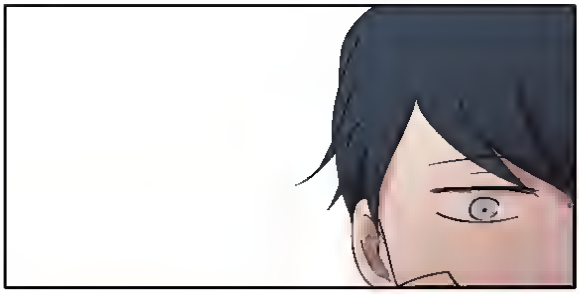
HOW DO YOU FEEL?
NOT BAD.
Tap

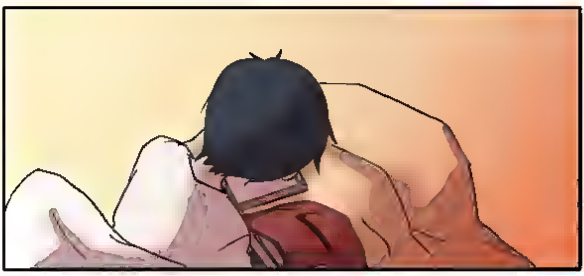
I BROUGHT SOME STUFF FROM YOUR HOUSE THAT YOU MIGHT NEED.
THERE WAS HARDLY ANYTHING TO GET, THOUGH.
Rustle

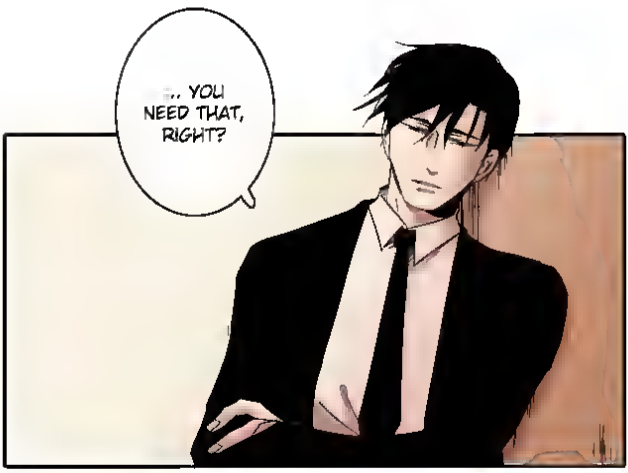
...THIS ISN'T MINE

THINK THAT'S MINE?
I JUST BOUGHT WHATEVER I COULD FIND, SO JUST WEAR IT
Eck, so expensive


Toc






.. YOU NEED THAT, RIGHT?

... YES.
Pat
STOP MUCKING AROUND AND GET OUT OF HERE QUICKLY.
AND THIS IS FROM THE KIDS.
THEY TOLD ME IT'S FOR YOUR EYES ONLY.
Tap...

Hi!

Evil Demon Lord Shiru

Kang San-nim is bored.

I hate hospitals

I'm bored.

Get wel soon

Oppa! Mar ggao wants to see you too!

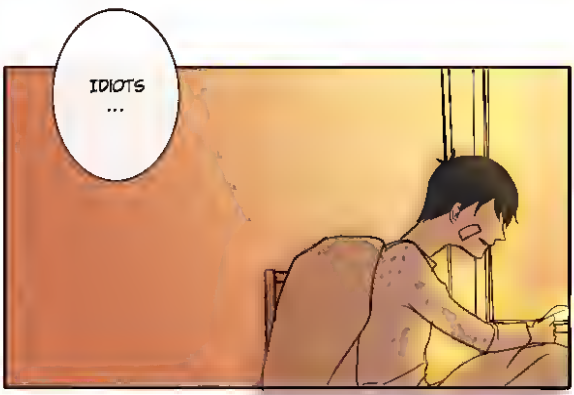
We're all doing well.

I'm about to nice

NOT

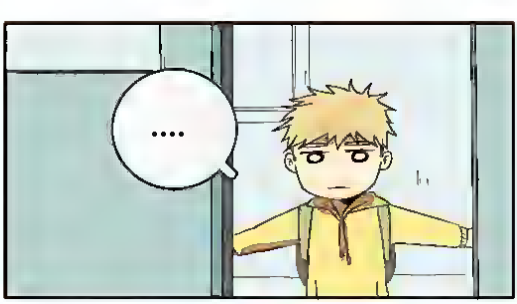
GET WEL SOON

Grin..


IDIOTS
...

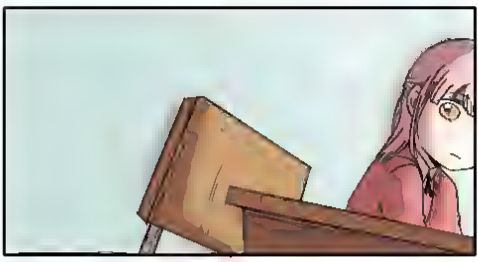
CAN'T
EVEN SPELL
PROPERLY.

SHIRU-
TTEOK!!!
rattle


....

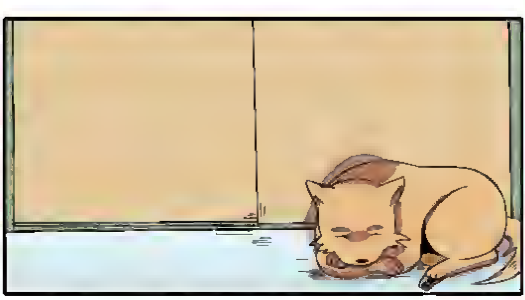
Late 'cause he took his sweet time
AH, IT'S COLD
BUT YOU LIVE RIGHT NEXT DOOR.

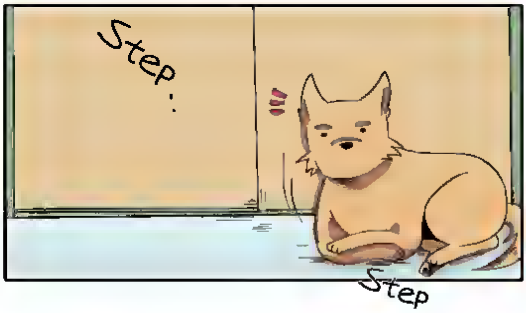
What's wrong with him?
Oppa



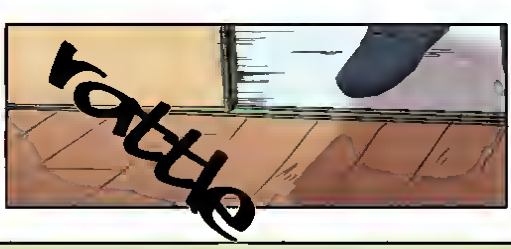
You stupid Girl!!
A Cha Shiru imitation

Ah
!
!

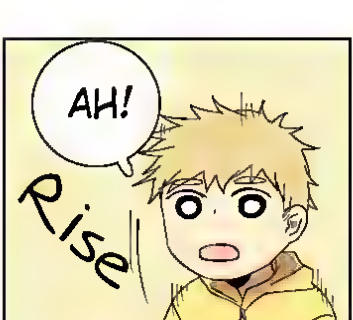


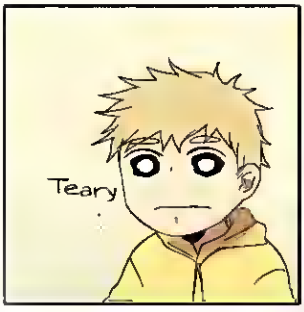

Step..
Step

Step
Step


rattle

?


AH!
Rise

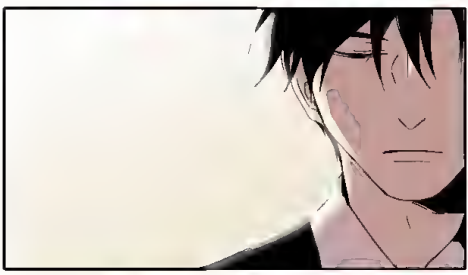

Teary

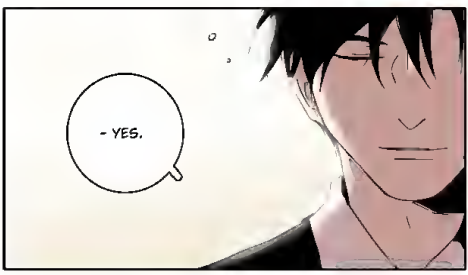
Cha
Shiru!!!

Have you been
well, idiots?

GOOD MORNING.
... TEACH.

HUH?
TEACH??





The Children's Teacher, Mr. Kwon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo

Translator: Ghost

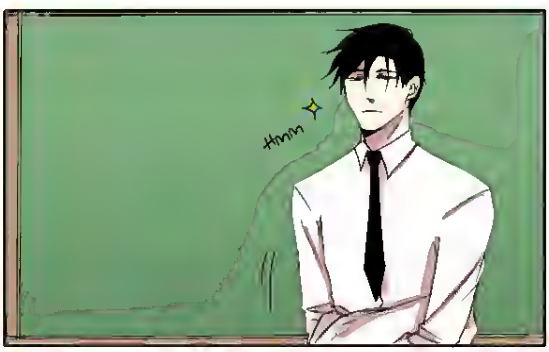
Proofreader: Pimelea

Cleaner: Mobtasmah

Typesetter: Dead4Sure

The original webtoon can be found at
http://comic.naver.com/webtoon/list.nhn?titleId=460687&weekday=sun

Chapter 11 Time to get Familiar

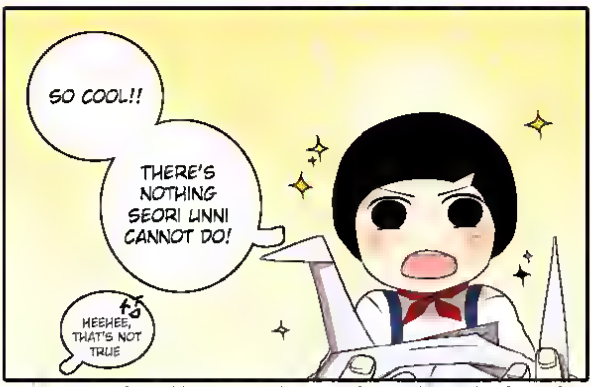


Proud

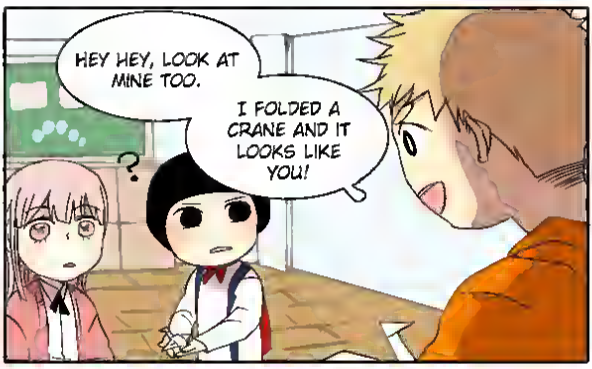
ctrl+z

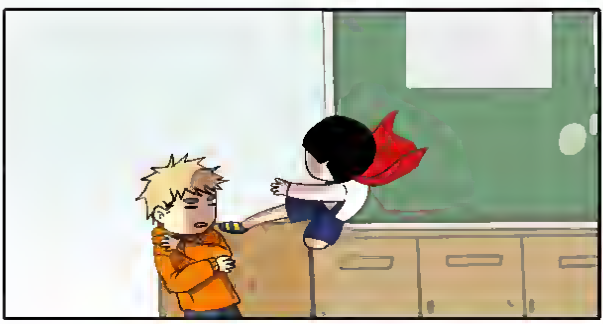
The Children's Teacher, Mr. Kwon

Folded a Crane that Looks Like You



T/N Unni is an honorific used by girls to address older female siblings close female friends or acquaintances



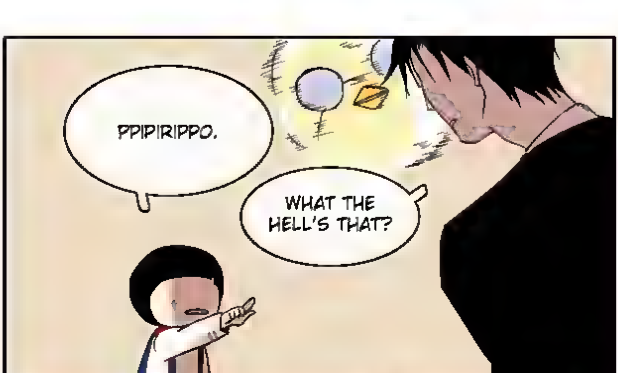


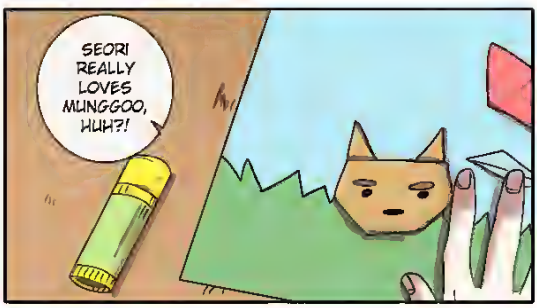
Tadaa

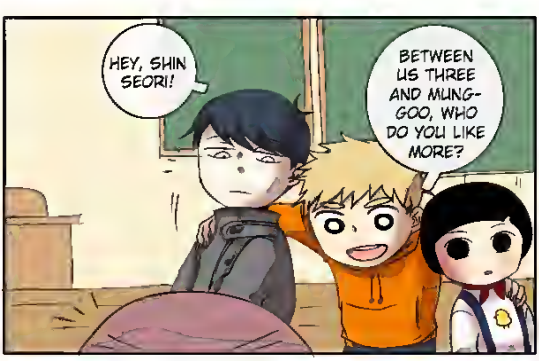
GO, SUPER RANGERS!
po-
se
RED!!

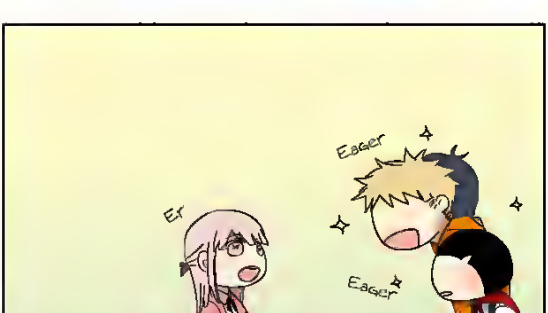
BLACK!
kka
boom
BLUE!

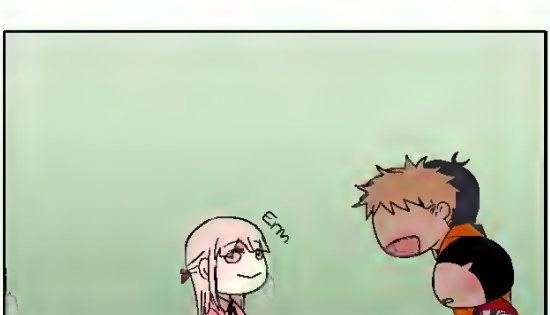
ta
GREEN!
YELLOW!
daa


PPIPIRIPPO.
WHAT THE HELL'S THAT?

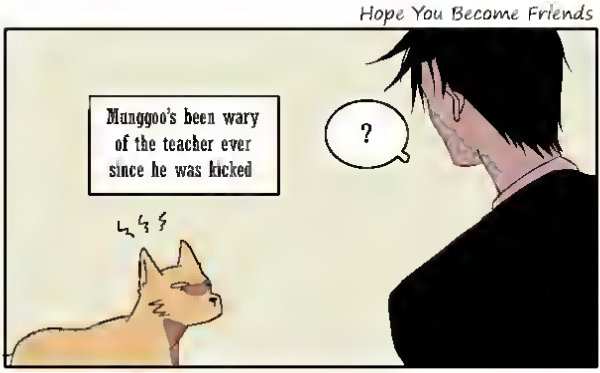


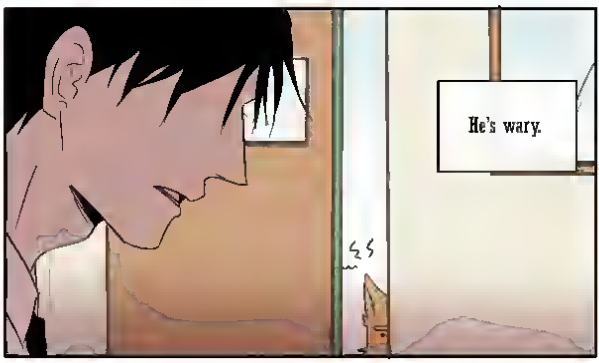






Feelings have been hurt


Munggoo's been wary of the teacher ever since he was kicked
?

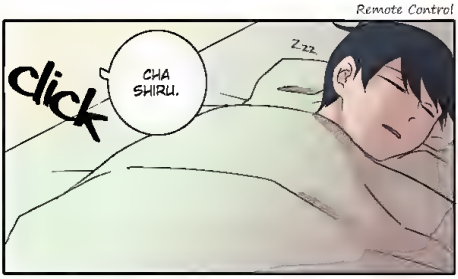

He's wary.

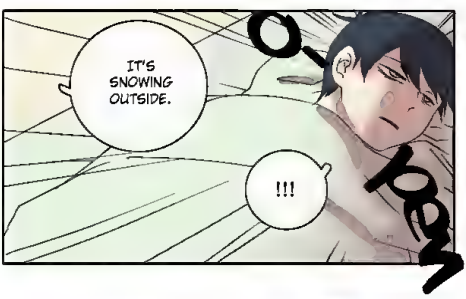
??
And still wary...

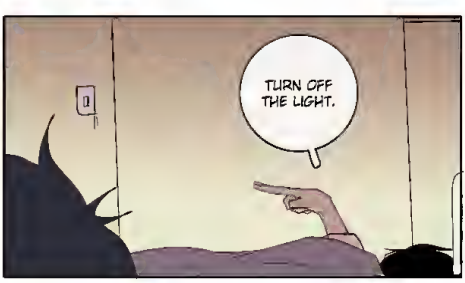
delu-
sional
DON'T FALL FOR ME TOO MUCH.

You insulted me, man.

Remote Control

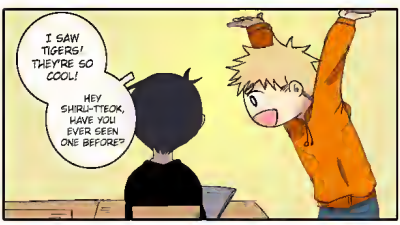


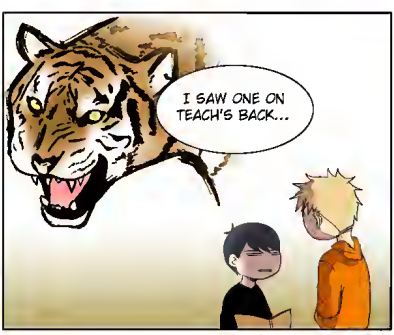




It was a fake

Tiger





It looked pretty realistic

That's so cool

To be honest, the men in the village have been feeling rather uncomfortable lately.

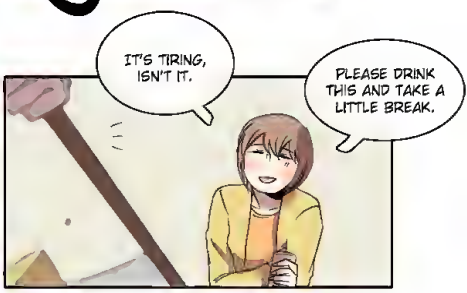
thump

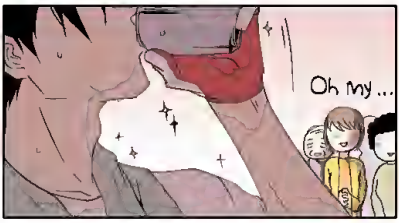
The Three Previous Top Dogs

MR. HWANG (45 YO)

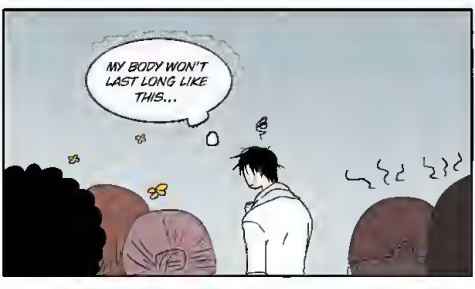
MR. LEE (36 YO)

MR. CHOI (43 YO)

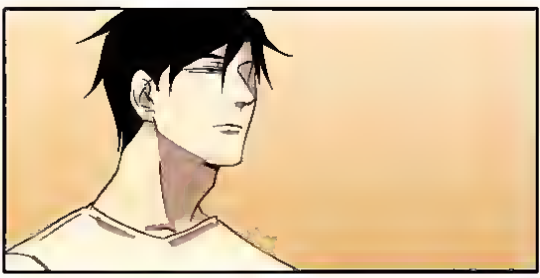


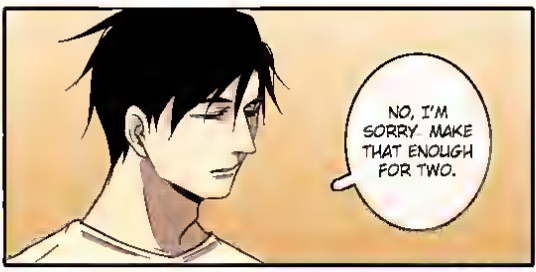


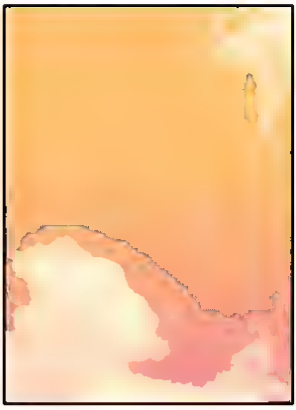
But the ladies are delighted.



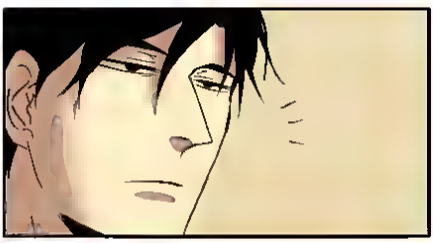
The man himself is oblivious, however.

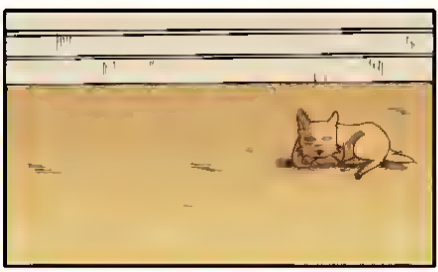


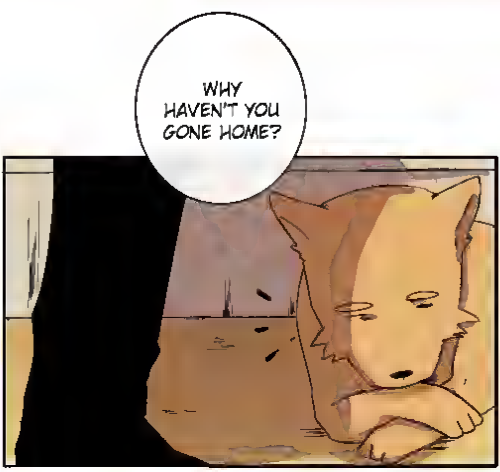


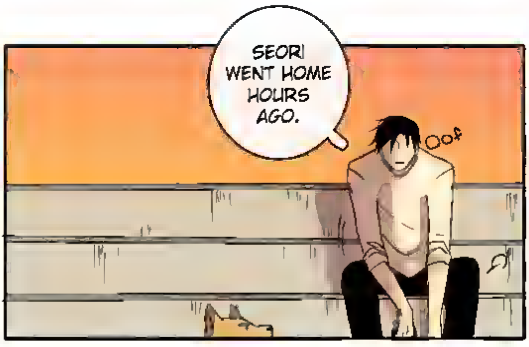


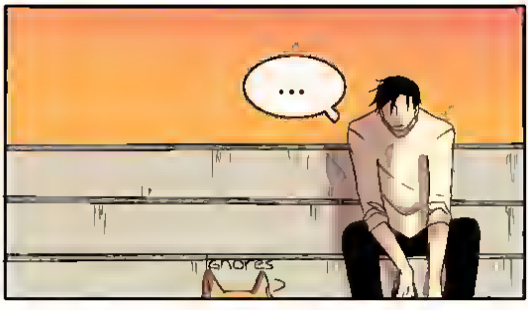
I'M SO TIRED..

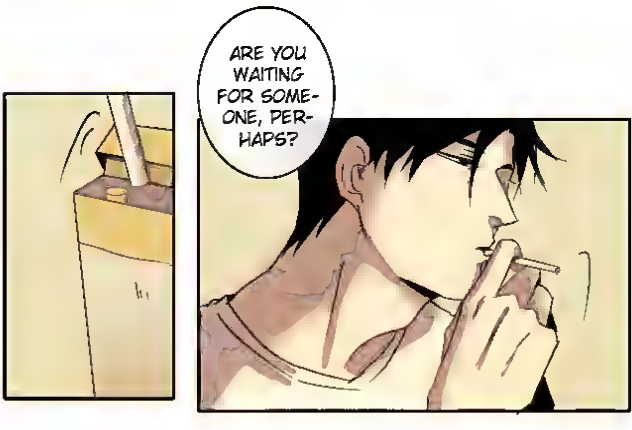


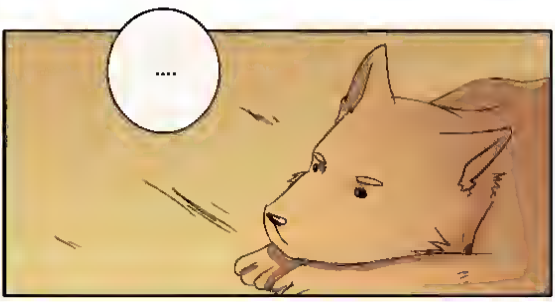



WHY HAVEN'T YOU GONE HOME?


SEORI WENT HOME HOURS AGO.
Oof


...
snores


ARE YOU WAITING FOR SOMEONE, PERHAPS?


....

Here in this place, people now call him Teacher.

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

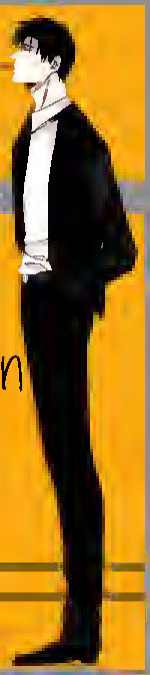
SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo



Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

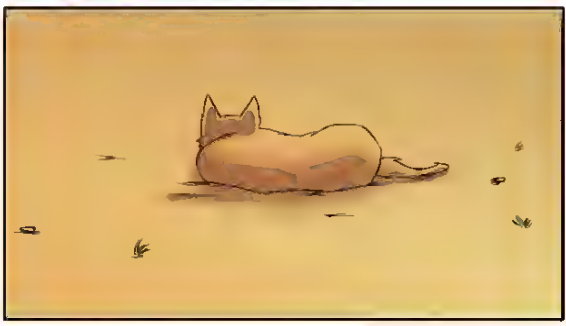
Cleaner: Mobtasmal

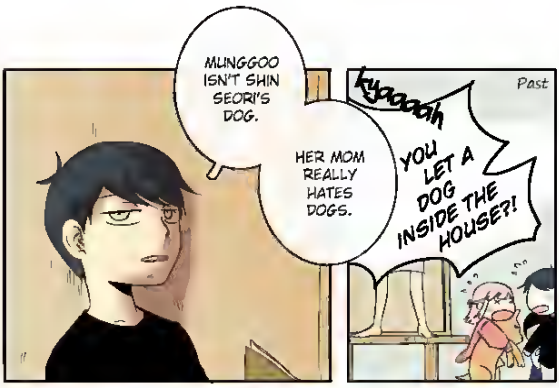
Typesetter: Dead-Sure

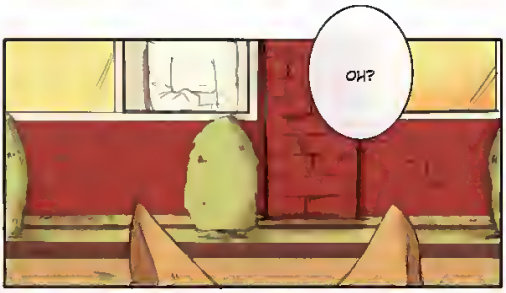
The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/1...

Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

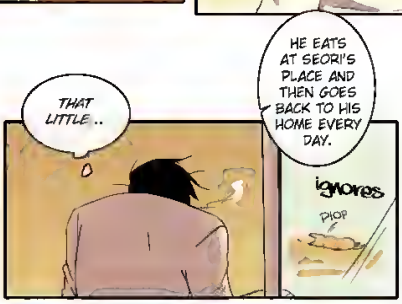
Chapter 12 Waiting





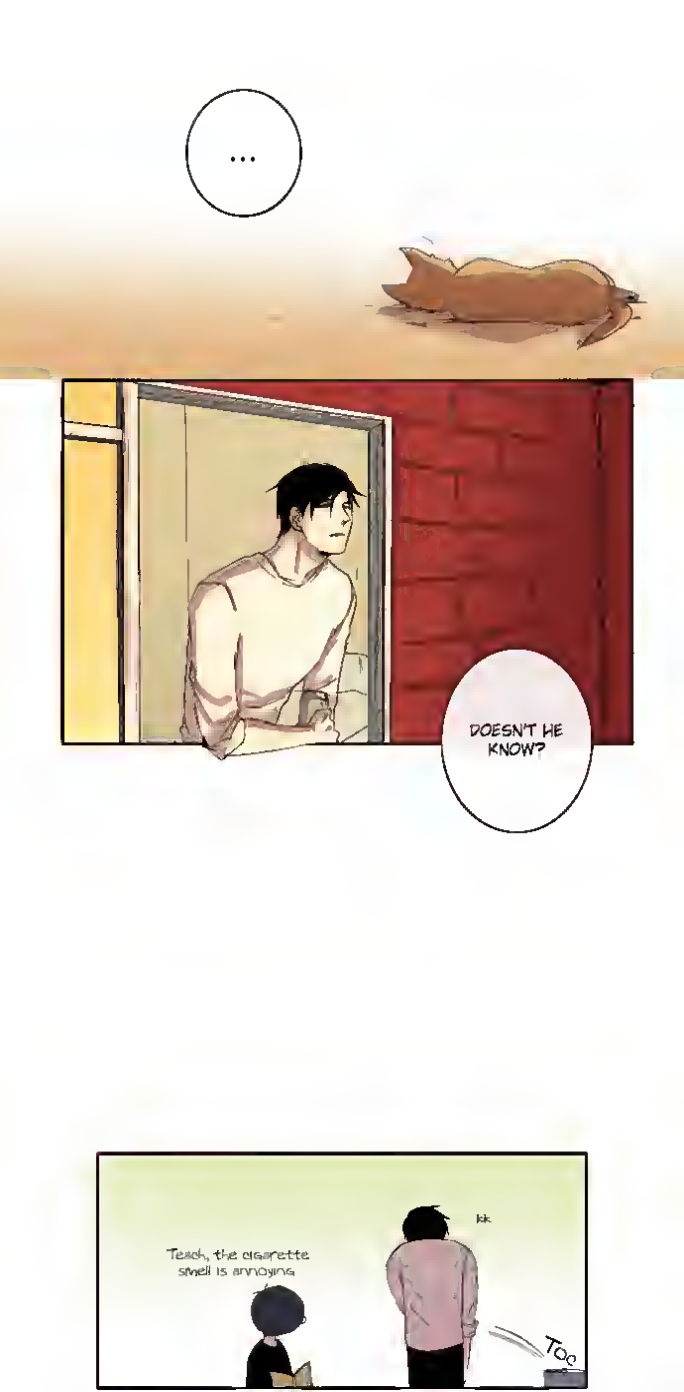

OH?

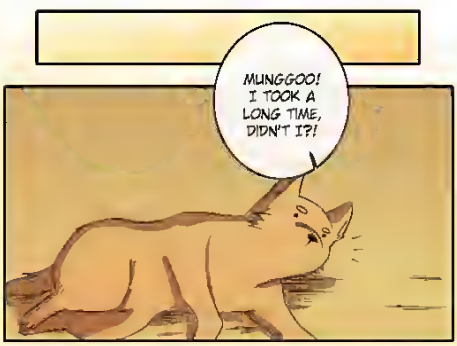
HE IS SEORI'S GRANDMOTHER'S DOG.

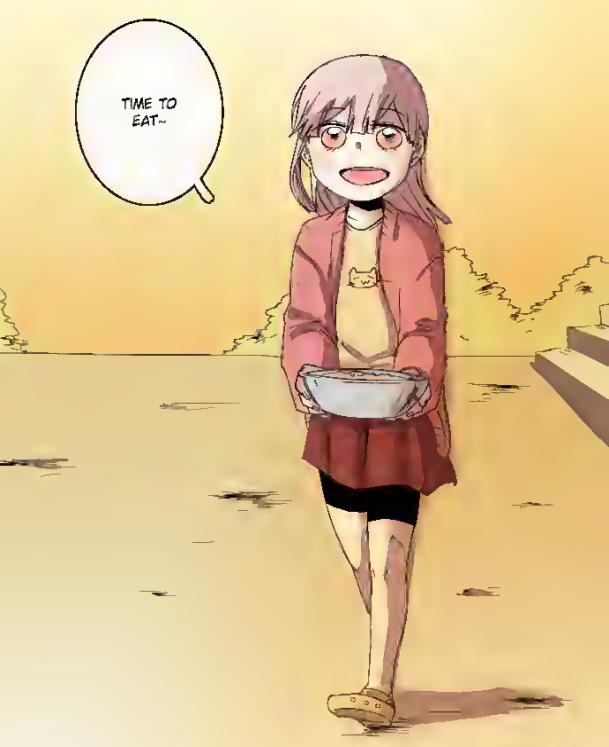

HE EATS AT SEORI'S PLACE AND THEN GOES BACK TO HIS HOME EVERY DAY.
THAT LITTLE ..
ignores
PIOP

DOES SEORI'S GRANDMOTHER ALSO LIVE IN THE VILLAGE?
PSSS

....
SHE PASSED AWAY LAST YEAR.
Flip

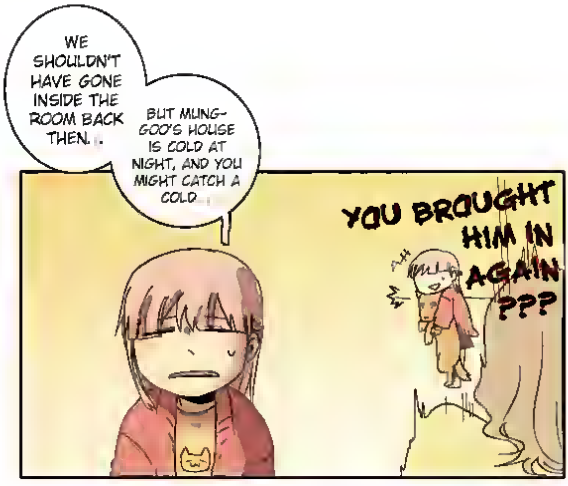

...
DOESN'T HE KNOW?
Teach, the cigarette smell is annoying
kk
Tsc


MUNGGOO! I TOOK A LONG TIME, DIDN'T I?!

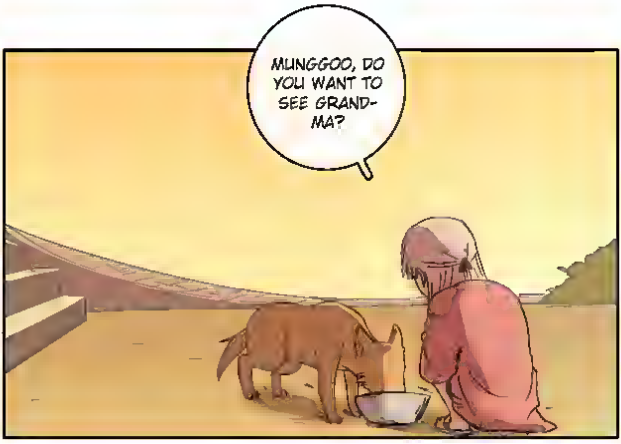

TIME TO EAT~

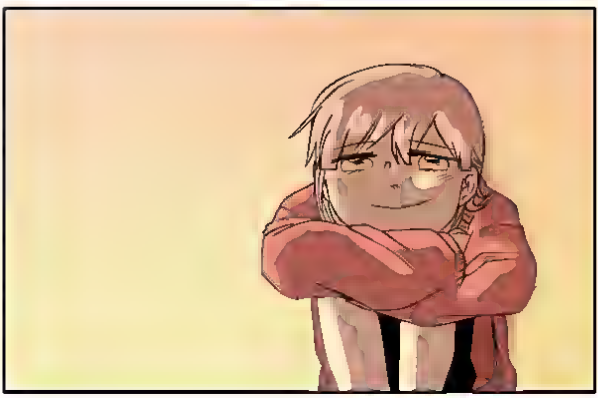
YOU MUST'VE BEEN HUNGRY~
Munch
Munch

IT'LL BE UNCOMFORTABLE FOR A WHILE, BUT PLEASE BEAR WITH IT.
IF I BRING YOU TO THE HOUSE NOW, MOM WON'T LIKE IT


WE SHOULDN'T HAVE GONE INSIDE THE ROOM BACK THEN...
BUT MUNG-GOO'S HOUSE IS COLD AT NIGHT, AND YOU MIGHT CATCH A COLD...
YOU BROUGHT HIM IN AGAIN ???

IT'D BE NICE IF MOM LIKED MUNGGOO, TOO.
Nom

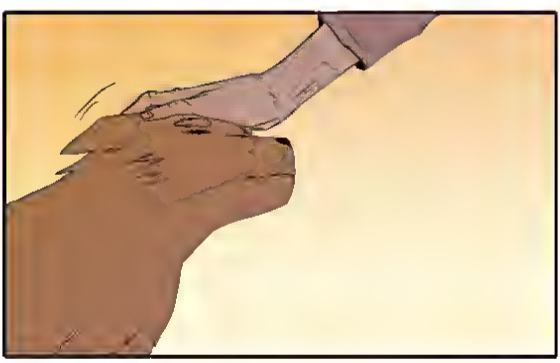

MUNGGOO, DO YOU WANT TO SEE GRAND-MA?



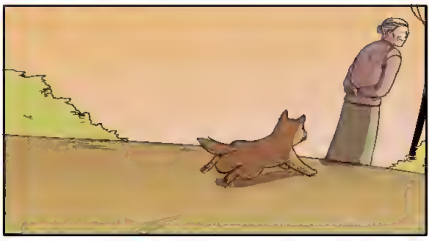
I REALLY, REALLY WANT TO SEE HER TOO...

The Children's Teacher, Mr. Kwon

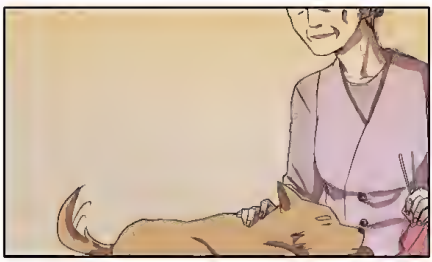
YOU RESEMBLE THE ONE I'M WAITING FOR.



THAT GENTLE HAND THAT WOULD STROKE ME WHEN SHE CAME HOME AT THE END OF THE DAY.



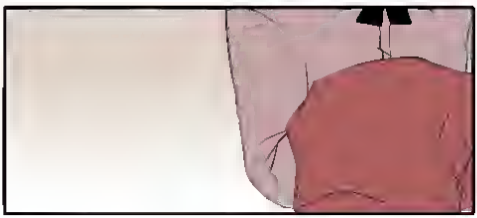
THAT KIND VOICE THAT USED TO CALL OUT FOR ME.



THE WARM SCENTS THAT I MISS.

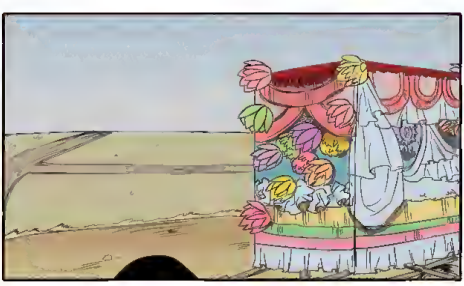
THE ONE WHO LOVED ME.

삼가故人

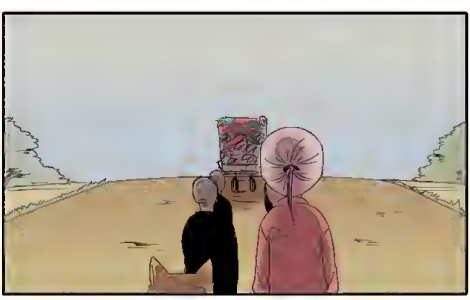


THE ONE I LOVE.

ON THAT DAY,



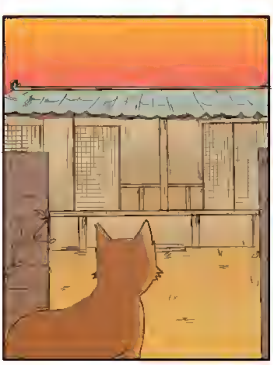
GRANDMA LEFT ON A FLOWER PALANQUIN,
INSTEAD OF WALKING AS SHE ALWAYS DID.



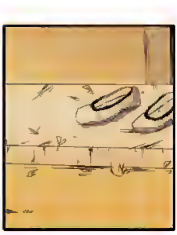
PERHAPS SHE KNEW SHE MIGHT BE A LITTLE LATE COMING BACK,
SO SHE SENT YOU, THE LITTLE ONE, TO ME INSTEAD.

LIKE HOW SHE PROTECTED ME WHEN I WAS YOUNG,

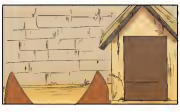
IT'S MY TURN TO PROTECT YOU NOW, SINCE I'M ALL GROWN-UP.



WHEN TOMORROW DAWNS, YOU'LL COME AGAIN.



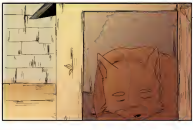
I DON'T KNOW WHEN GRANDMA WILL COME.



BUT IT'S ALRIGHT, BECAUSE IF THERE ARE TWO OF US WAITING FOR HER,

THE JOY WHEN SHE COMES BACK WILL BE TWICE AS GREAT.

AND SHE'D STROKE ME AGAIN, LIKE SHE USED TO.



UNTIL THEN, I'LL BE HERE...

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

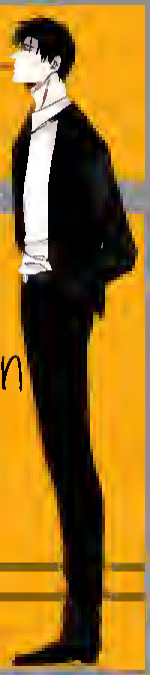
SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo



Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

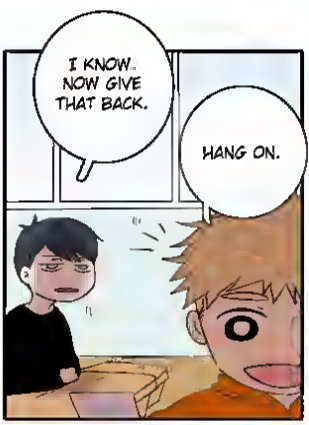
Cleaner: Mobtasmal

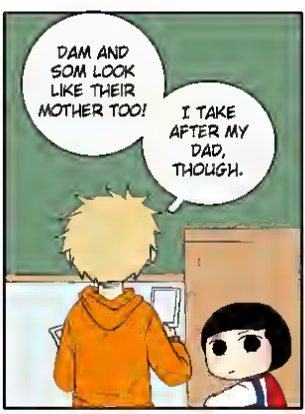
Typesetter: Dead-Sure

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/1...

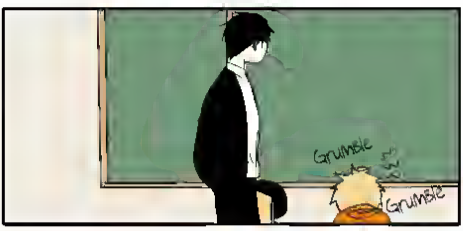
Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

Chapter 13 Boy and Girl





TO YOUR SEAT, BRAT.


Grumble
Grumble

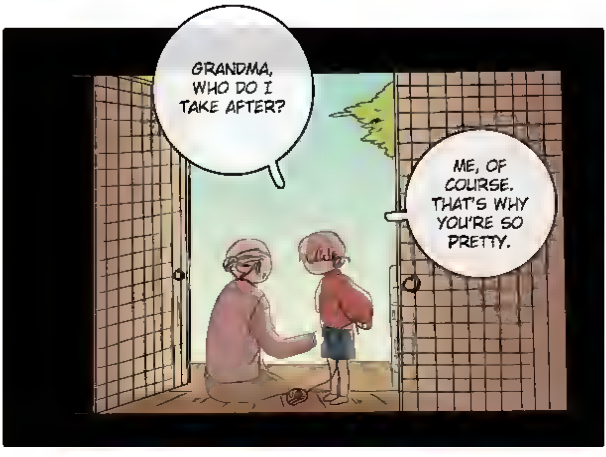
I can hear you
Silence

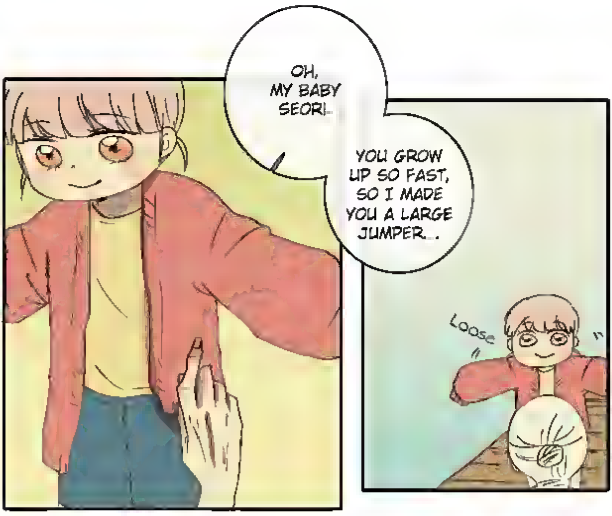
YOU ARE A LOT LIKE YOUR GRAND-MOTHER.

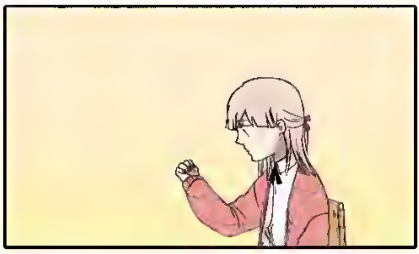
WHOA, CHA SHIRU, YOU JUST LIKENED A YOUNG GIRL TO A GRAND-MOTHER!!!
SHOVE IT.

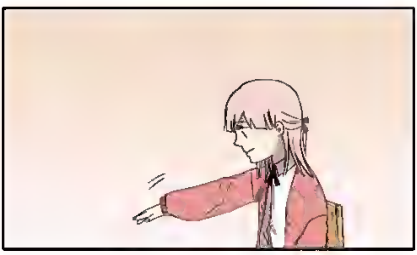
I'M JUST SAYING YOU HAVE A SIMILAR AIR.

YEP


GRANDMA, WHO DO I TAKE AFTER?
ME, OF COURSE. THAT'S WHY YOU'RE SO PRETTY.

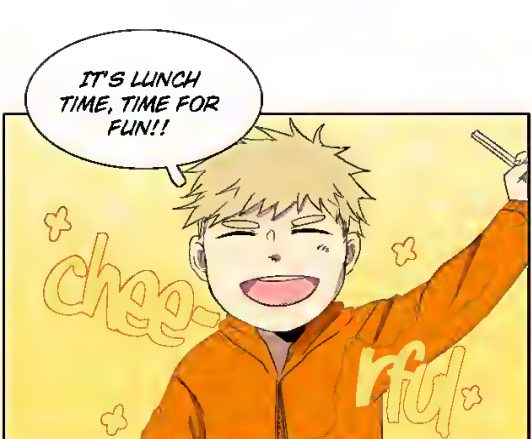

OH, MY BABY SEORI...
YOU GROW UP SO FAST, SO I MADE YOU A LARGE JUMPER...
Loose
I KNITTED IT LARGE, SO YOU CAN WEAR IT FOR A LONG, LONG TIME
ONCE I'M GONE, MY SEORI WILL...
DON'T GO, GRANDMA. YOU CAN LIVE WITH ME!
Flinch
YOU'RE RIGHT.

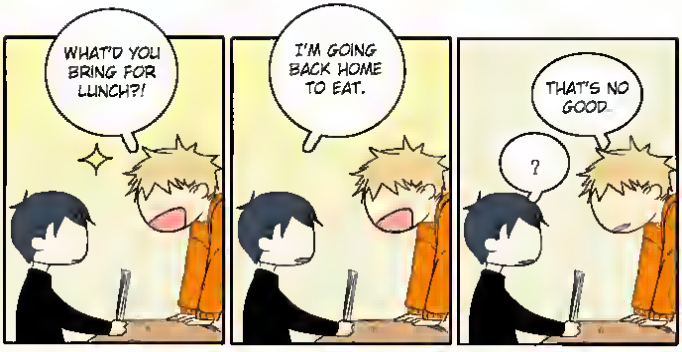




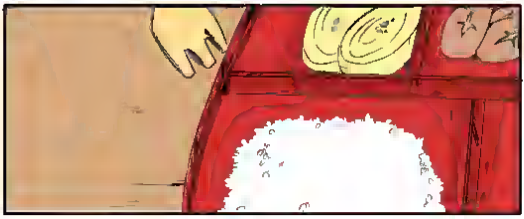
THIS JUMPER ISN'T SO LARGE ANYMORE.

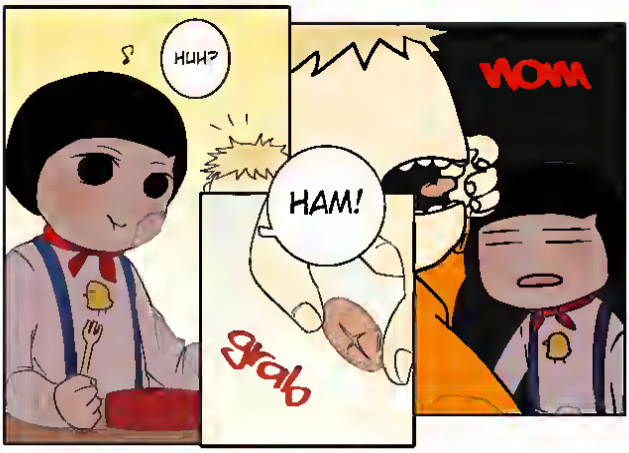
The Children's Teacher, Mr. Kwon

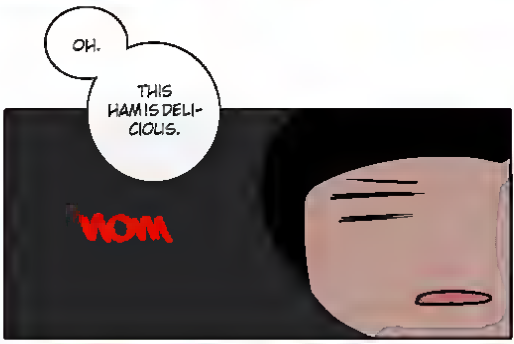



WHAT'D YOU BRING FOR LUNCH?!
I'M GOING BACK HOME TO EAT.
THAT'S NO GOOD.
?

BECAUSE THEN I WON'T GET TO STEAL YOUR FOOD!!!
GET LOST ALREADY. GEEZ




HUH?
HAM!
grab
NOM


OH.
THIS HAM IS DELICIOUS.
NOM

WHOA, EGGROLLS.
NOM

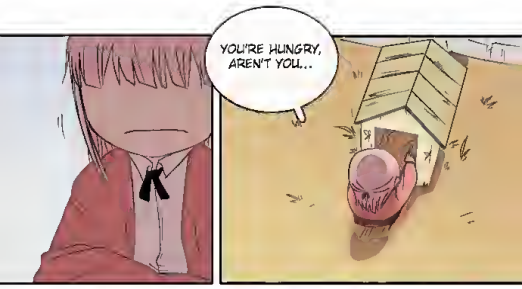
AREN'CHA GONNA EAT?
NOM

YOU DESERVED THAT.
thwack

MUNGGOO~

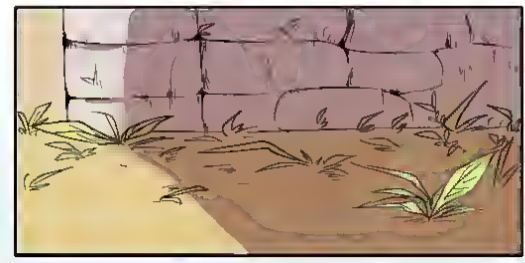
MUNGGOO~

MUNGGOO?
hiss
WHERE DID HE GO...?
!
THERE YOU ARE!
MUNGGOO, WHAT'S WRONG?
ARE YOU IN PAIN?
GRAND-MA'S SHOE...

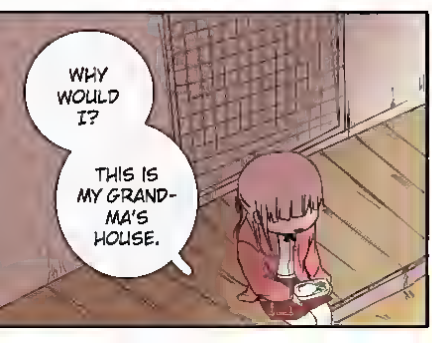

YOU'RE HUNGRY, AREN'T YOU...

HERE, WE CAN SHARE MY LUNCH!
THIS HAM IS FOR MLINGGOO.
AH.
toc
THAT'S SAD...
BUT IF I BLOW AWAY THE DIRT...
IT SHOULD BE FI..

N-NO, THIS ONE'S FOR MLINGGOO...
inches back



DON'T YOU GET SCARED, BEING HERE ALONE?

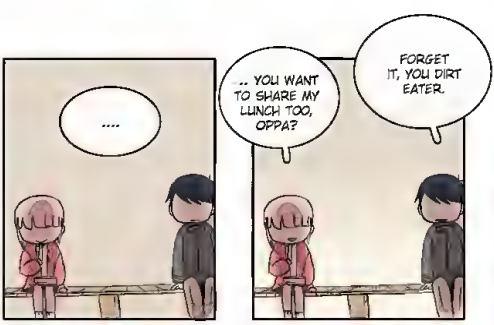

WHY WOULD I?
THIS IS MY GRAND-MA'S HOUSE.

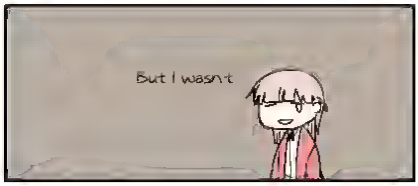
WHY DON'T YOU EAT WITH THE OTHER KIDS?

I CAN'T TAKE MUNGGOO INSIDE THE CLASSROOM,
BUT MUNGGOO GETS HUNGRY TOO ..
?? ARE YOU SAYING THAT DOG IS MORE IMPORTANT THAN US, YOU STUPID BROAD?
annoyed
NO, OF COURSE NOT ..

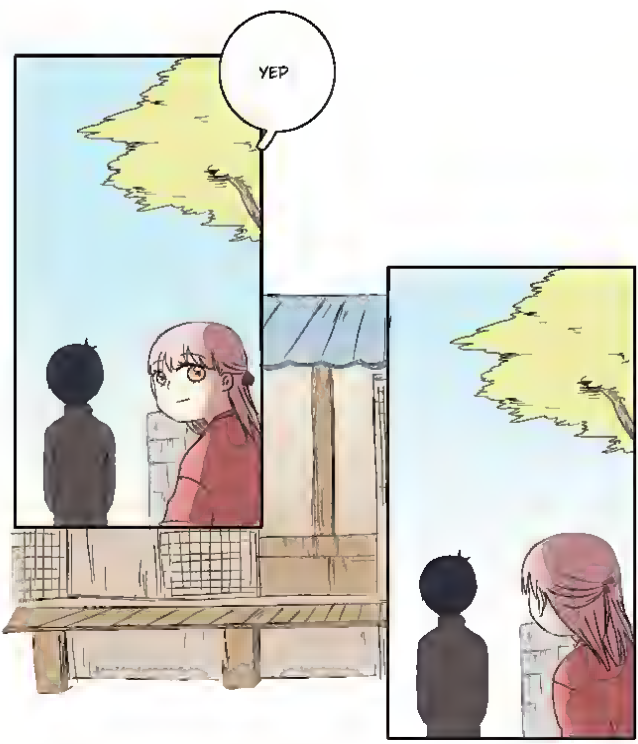
BUT MUNGGOO DOESN'T HAVE ANYONE TO TAKE CARE OF HIM, AND ..
FINE, THEN

WE'LL JUST COME OUTSIDE AND EAT.

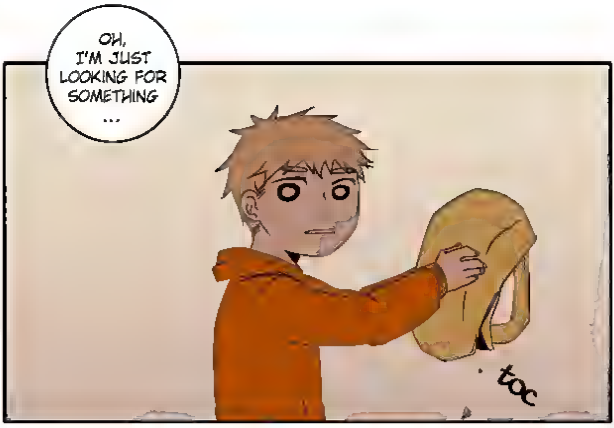

....
.. YOU WANT TO SHARE MY LUNCH TOO, OPPA?
FORGET IT, YOU DIRT EATER.

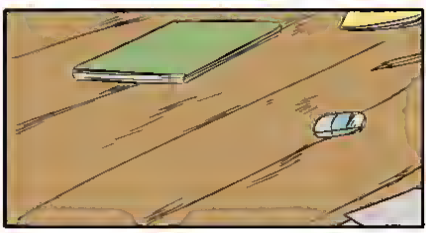

But I wasn't

LUNCH IS ALMOST OVER.
LET'S GO.
Step


YEP

IT'S ART, NOW.
GIVE BACK THE PHOTOS YOU TOOK EARLIER.
AH, RIGHT. I'LL GIVE THEM BACK!
Tap Tap
HERE IS DAM AND SOM'S,
THIS ONE'S MINE, AND THAT'S SEORI'S...
AND SHIRU'S...
EH?
Crash
... WHAT ARE YOU DOING?


OH, I'M JUST LOOKING FOR SOMETHING ...
toc



....

WHAT DID YOU LOSE?

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

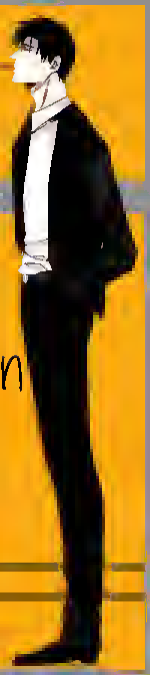
SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo



Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

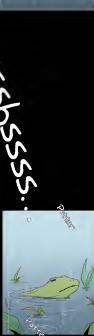
Cleaner: Mobtasmal

Typesetter: Dead-Sure

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/1...

Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

14.5 Summer Night Special



EVEN AJEOSSI ISN'T HERE.
WHAT IF WE CAN'T EVER GO HOME AGAIN?
Don't worry ~
What do we do? ^^;;
ENOUGH WITH THE IDLE TALK.
TEACH SAID HE'D BE BACK RIGHT AWAY
... BUT,
THE SCHOOL IS PRETTY SPOOKY.
Sssshss..

AH.
TALKING ABOUT SPOOKINESS
DO YOU GUYS KNOW THAT STORY?

rumble

fla-

THE ONE ABOUT A GHOST IN OUR VILLAGE.

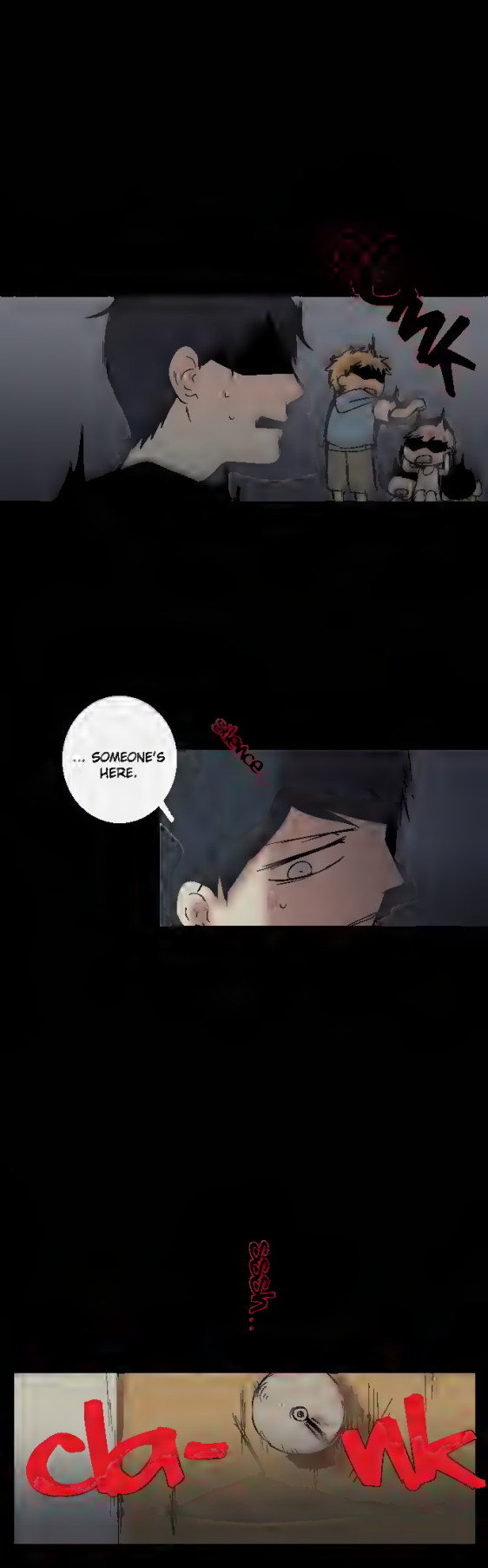
What is he

SOME YEARS AGO, THERE WAS A WHILP WOMAN IN THE VILLAGE WHO WAS ABLE TO PREDICT THE FUTURE USING A CRYSTAL BALL.
AND AND SHE SAID SOMETHING ABOUT ONE KID WHO WAS TO TAKE US DOWN.
THEY THOUGHT SHE WAS A FOOL SO THEY TRIED TO KILL HER!!!
AND SHE SAID SOMETHING ABOUT ONE WHILP WOMAN WHO WAS TO TAKE US DOWN.
IT'S SAD THAT
WHY WOULD THEY KILL SUCH A MAGNIFICENT AUTHOR? WHAT WAS THEIR PROBLEM?

AND ON RAINY DAYS SUCH AS THIS, IF THERE ARE KIDS, LIKE US, REMAINING AT THE SCHOOL.
SHE WILL COME TO EXACT HER VENGEANCE...
dun

... Y-YOU'RE LYING, RIIIIGHT??
Wuaaaah
Tic
Let's turn on the lights
HUH? NO, I'M NOT LYING.
Tic
IT'S WHAT SHIRU-TTEOK TOLD ME
ISN'T THAT RIGHT, CHA SHIRU?
... REALLY??
....
HE'S RIGHT
THEY TALKED ABOUT IT A LOT BEFORE YOU GUYS CAME TO THIS SCHOOL
heh
Ahhhh
THAT'S WHY WHEN IT'S RAINING BUCKETS LIKE THIS, KIDS SHOULD GO HOME QUICKLY TO WHERE THERE ARE ADULTS.
SPLASH

I HEARD THAT THE GHOST LOOKS REALLY SCARY.
SHE HAS LONG, DROOPING BLACK HAIR AND HER RAINCOAT IS PULLED UP ALL THE WAY TO SHROUD HER HEAD.
SHE ALSO HAS BOOTS AND HEAVY MAKE-UP, AND IS TRULY FEARFUL TO BEHOLD.
clank
clank
clank


... SOMEONE'S HERE.
silence...
sash..
cla-
wk

clank

clank

clank

WU AAAA AHH

OPEN THE DOOR.

?

I HAD TO DIG UP A DITCH
IT'S A FLOOD OUT THERE. A FLOOD.
HUH?
DID YOU GUYS SEE A GHOST OR SOMETHING?
hoooo..
Come back to your senses!
SSSHSS..
ALL OF YOU BETTER GO HOME BEFORE IT GETS TOO LATE.
I'LL WALK YOU HOME. BUT FOLLOW ME CAREFULLY SINCE THE RAIN IS VERY HEAVY.

HOW ABOUT YOU?
DO YOU WANT TO WAIT HERE?
!

Shiver..

... I'LL COME ALONG TOO.
FINE.

OOH~
MR. CHA SHIRU DIDN'T GET SCARED, DID HE?
I DID NOT!!

I KNOW YOU GOT SCARED...
CLOSE THE DOOR BEHIND YOU.
IS THERE REALLY A GHOST?
I HOPE NOT...
MAN!
COME QUICKLY BEFORE THE GHOST COMES AND GETS YOU.

ENOUGH ALREADY!
AS IF THERE'S SUCH A THING AS A GHOST!

CREAK...

CLANK...

AH...

The Children's
Teacher, Mr. Kwon

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

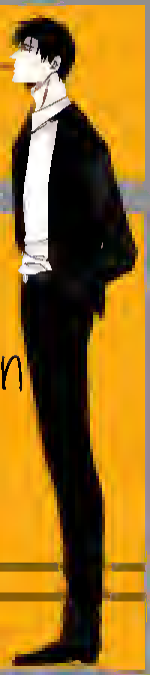
SCS

Supreme Cream Scans

Presents

The Children's Teacher, Mr. Kwon

by: Howoo



Translator: Ghost

Proofreader: Pimelea

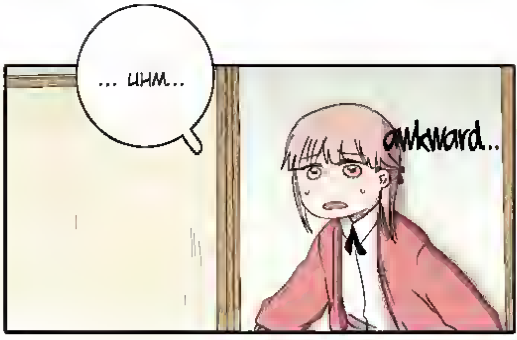
Cleaner: Mobtasmal

Typesetter: Dead-Sure

The original webtoon can be found at Naver: http://bit.ly/1...

Author's Blog (Korean): http://blog.naver.com/zhzhakstp

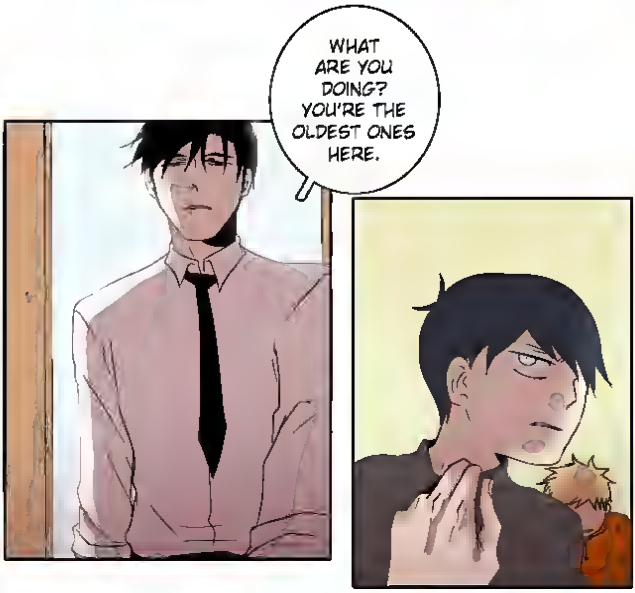
Chapter 14 Of the Same Age



The Children's Teacher, Mr. Kwon

I TOLD YOU TO GIVE IT BACK, DIDN'T I?!!!
I SAID I WAS LOOKING FOR IT!!!
IT'S ONLY A PHOTO...
RO
AR
DO YOU KNOW HOW MUCH THAT PHOTO MEANS TO ME?!!!
YOU SLOPPY LITTLE PRICK...!!
... HEY, WHAT'S WRONG WITH YOU?

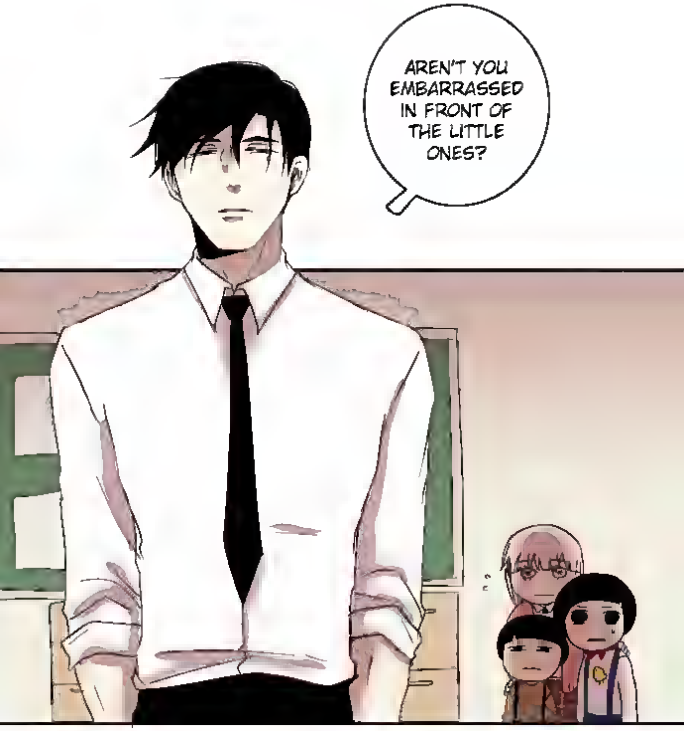
THAT'S ENOUGH.

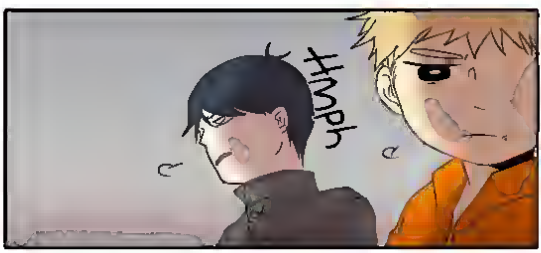


....
GLARE

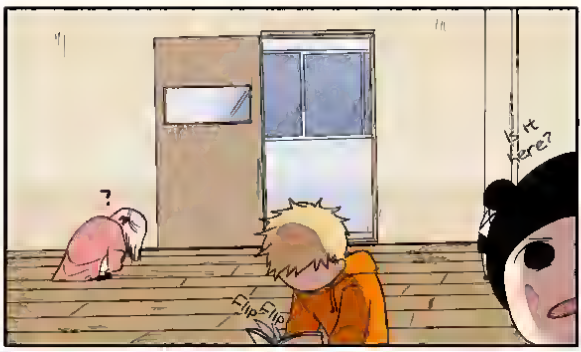
WHAT.
WHAT ARE YOU GLARING AT?
thwack!

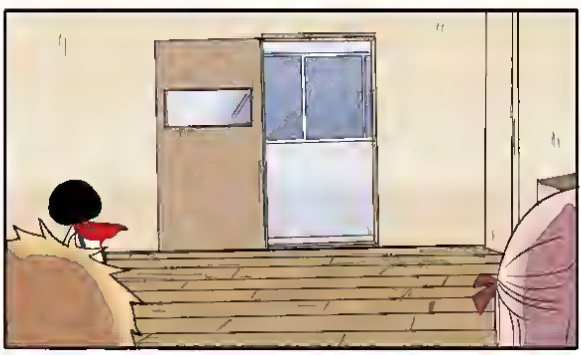
YOU SHOULDN'T HAVE HIT HIM.
BUT YOU'RE ALSO AT FAULT FOR LOSING THAT, SO JUST MAKE UP, YOU TWO.
sullen

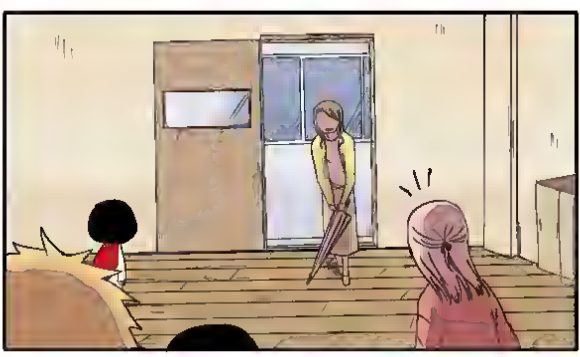

AREN'T YOU EMBARRASSED IN FRONT OF THE LITTLE ONES?

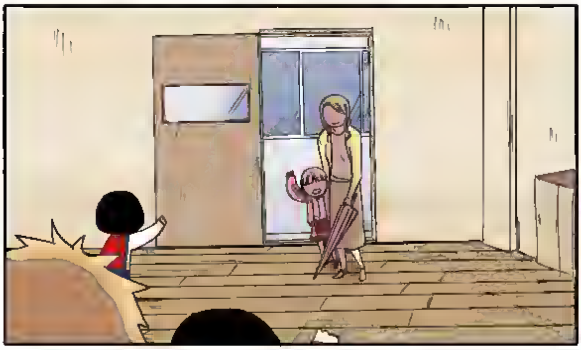

Hmph

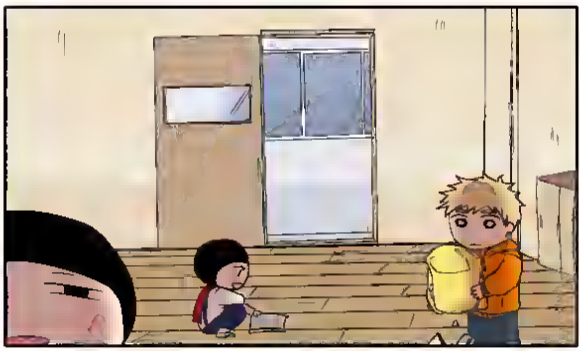
YOU NORMALLY CAN'T GET ENOUGH OF EACH OTHER.
NO WE
DON'T!!
DO NOT!!!
YOU TWO ARE THE SAME.
LET'S LOOK FOR IT AFTER SCHOOL IS OVER.
Rumble ..
Rumble
Ssshsss
Pitter Pa
....
Toc
Toc

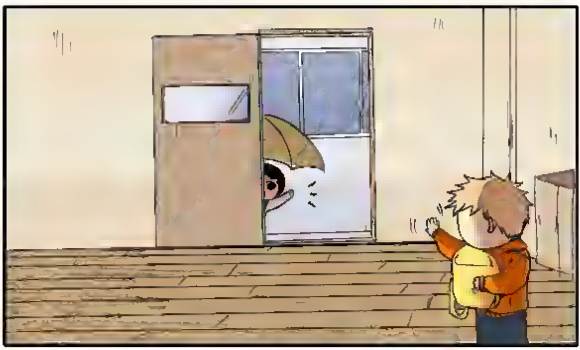

?
Flip Flip
Is it here?

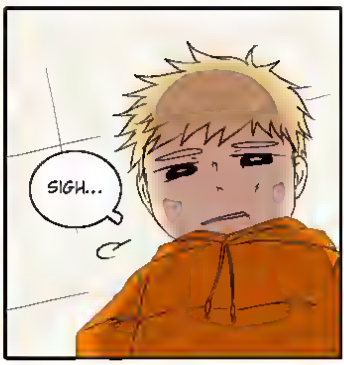






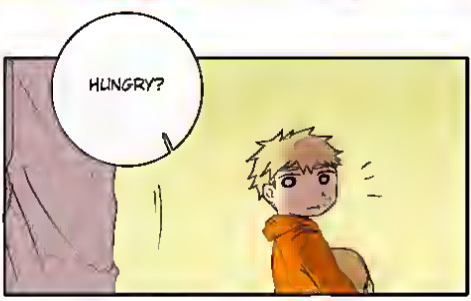


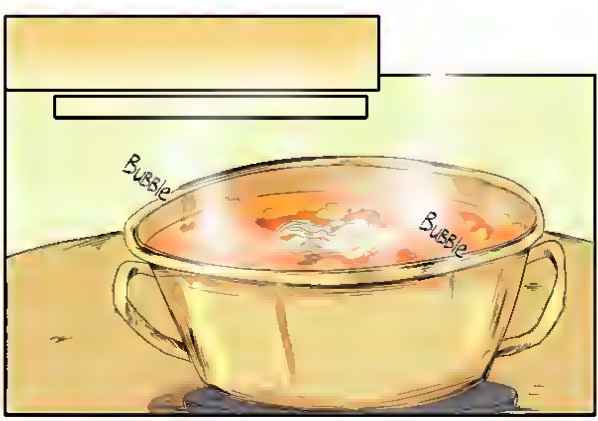



SIGH...

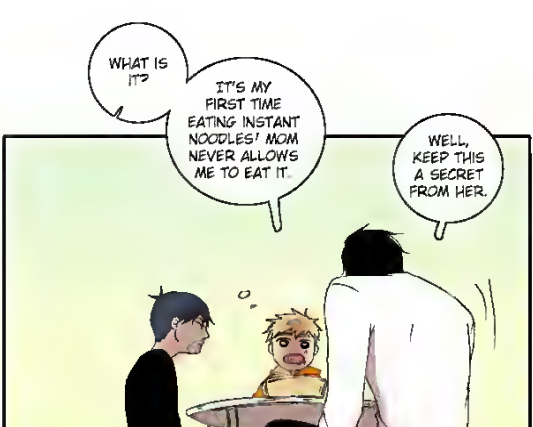
GROWL

SSSKSS


HUNGRY?

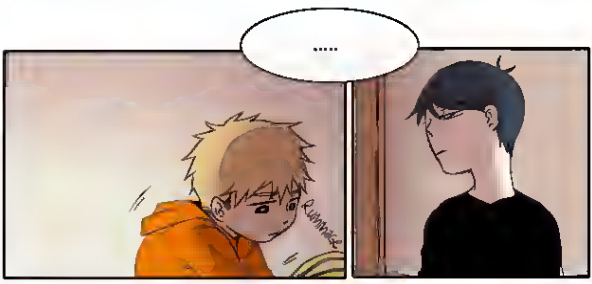

BUBBLE
BUBBLE

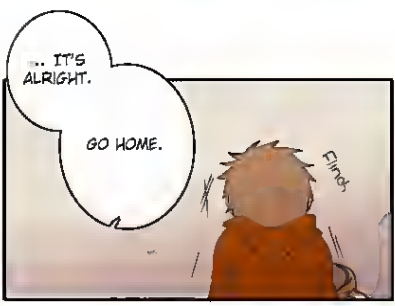
I FORGOT TO DO THE GROCERIES
YOU WON'T DIE FROM EATING IT ONCE
Whoa

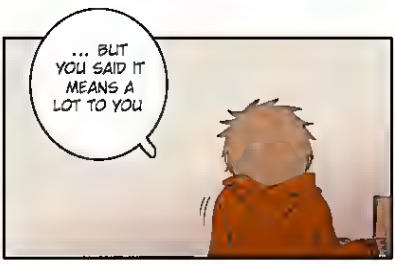

WHAT IS IT?
IT'S MY FIRST TIME EATING INSTANT NOODLES! MOM NEVER ALLOWS ME TO EAT IT.
WELL, KEEP THIS A SECRET FROM HER.

Ouch, it stings

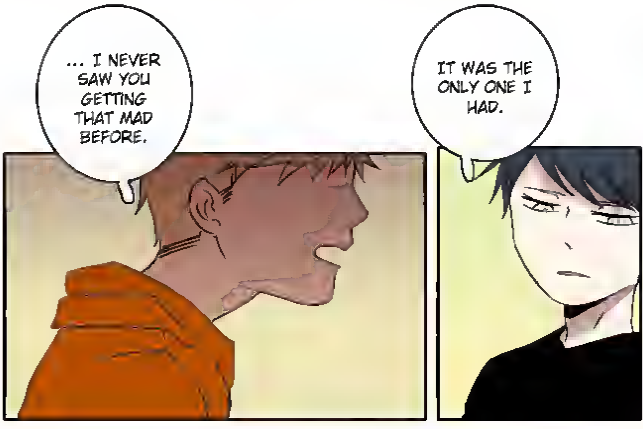
....
Pick
WON'T YOUR PARENTS BE WORRIED? IT'S GETTING LATE.
IT'S FINE. THERE'S NO ONE HOME TONIGHT ANYWAY.
Pat
Slurp
THANK YOU FOR THE FOOD.
Tap
Dash..
BOW
GO AFTER HIM, IF YOU'RE THAT BOTHERED.

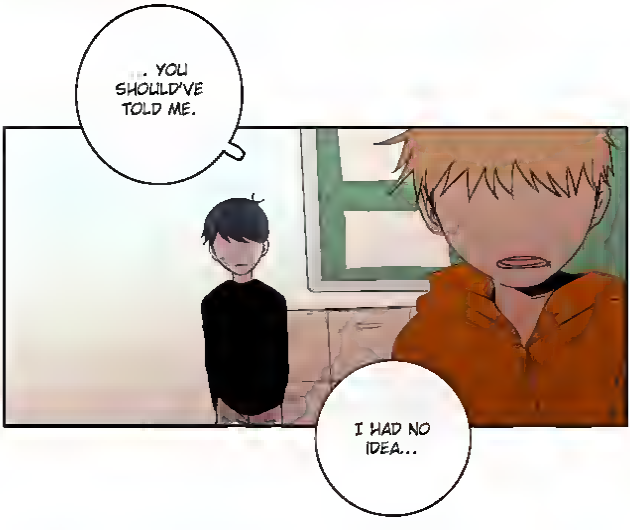

.....
Rummage


... IT'S ALRIGHT.
GO HOME.
Find.

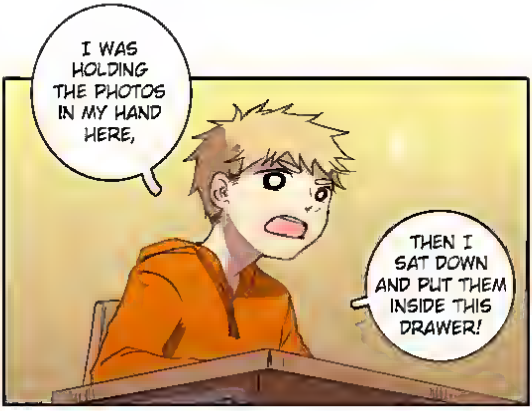

... BUT YOU SAID IT MEANS A LOT TO YOU

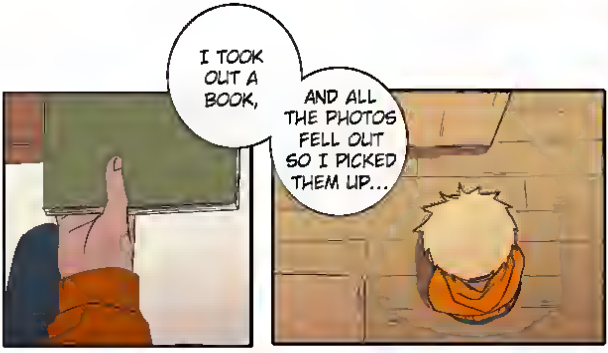
YOU WON'T FIND IT JUST BY GOING THROUGH YOUR SCHOOL BAG OVER AND OVER AGAIN.
IT WILL TURN UP SOONER OR LATER.

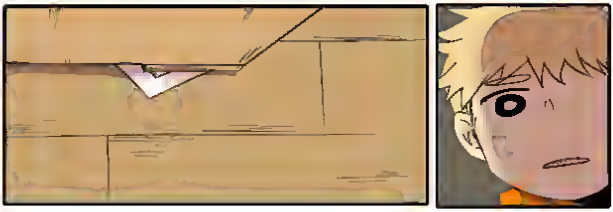

... I NEVER SAW YOU GETTING THAT MAD BEFORE.
IT WAS THE ONLY ONE I HAD.


... YOU SHOULD'VE TOLD ME.
I HAD NO IDEA...

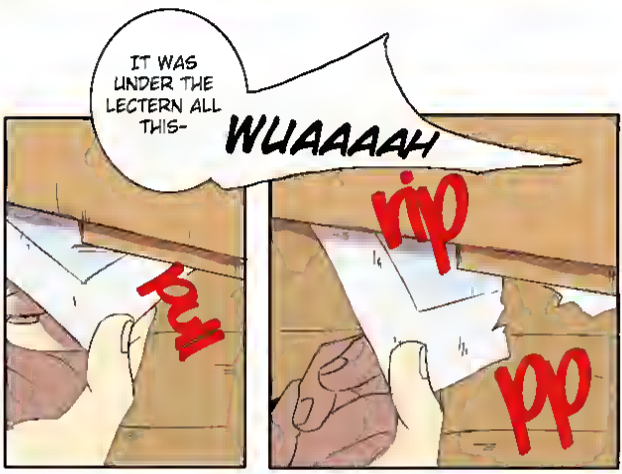
...
EARLIER, I-
RIGHT!!! LET'S GO THROUGH MY MEMORIES ONE MORE TIME!!!!
Shocked
Slam


I WAS HOLDING THE PHOTOS IN MY HAND HERE,
THEN I SAT DOWN AND PUT THEM INSIDE THIS DRAWER!


I TOOK OUT A BOOK,
AND ALL THE PHOTOS FELL OUT SO I PICKED THEM UP...

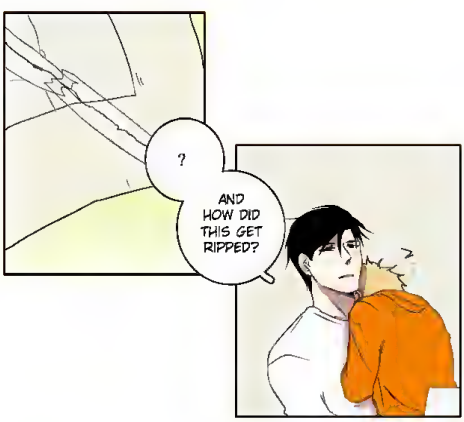


FOUND IT!!!


IT WAS UNDER THE LECTERN ALL THIS-
WUAAAAH
rip
rip
pp

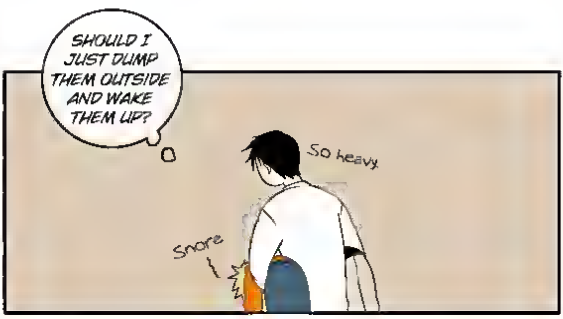
kyaaaaaah

....
I WAS GOING TO LOOK FOR IT AFTER I PUT THEM TO BED,
Snore
BUT THEY ALREADY FOUND IT, HUH. SLEEPING SOUNDLY TOO.


?
AND HOW DID THIS GET RIPPED?

SO DID THESE BRATS MAKE UP IN THE END
OR NOT...?
ZZZ
Snore

... HMM.
ANYWAY, GUESS IT'S THE FLOOR FOR ME AGAIN TONIGHT.


SHOULD I JUST DUMP THEM OUTSIDE AND WAKE THEM UP?
So heavy
Snore

SUPREME CREAM SCANS

SCS

Contact Us:

Website: http://supremecream.wordpress.com/
Email: supremecreamscans@gmail.com
Twitter: Supreme Cream Scans
Facebook: Supreme Cream Scans

Recruit
WE NEED YOU
TO start more projects we need a bigger staff
if you're interested in cleaning, typesetting, or translating, please apply soon

Chocolate Kinchi Scans

Translator: Moon Cleaner: Ash

Typesetter: Ash QCer: Moon

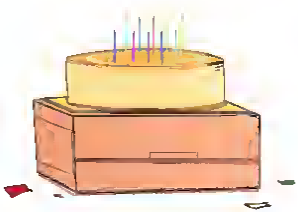
chocolatekinchiscans.wordpress.com

HAPPY BIRTHDAY~

OH.

....
WHY ARE YOU HAVING A BIRTHDAY PARTY IN THE CLASS-ROOM?

THE CHILDREN'S TEACHER
아이들의 권선생님 MR. KWON



THIS IS THE BEST PLACE TO HAVE IT!

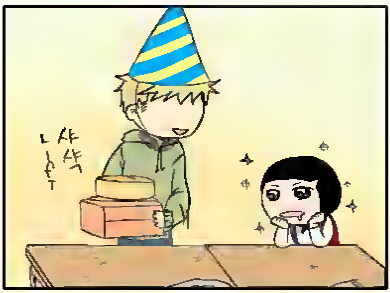
WELL,
HAPPY BIRTHDAY
SMACK
THANK YOU!
WOULD YOU LIKE SOME CAKE?
BLOW

I'M GOOD

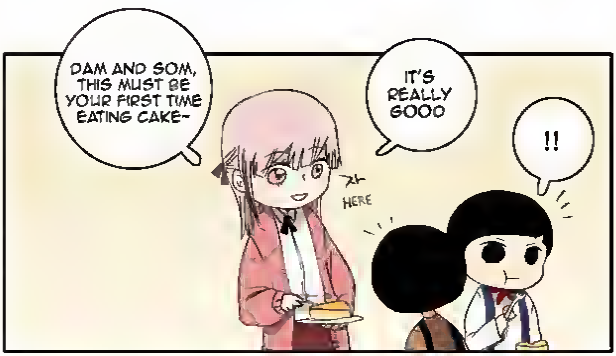
JUST MAKE SURE TO CLEAN UP AFTER YOURSELVES
YES~

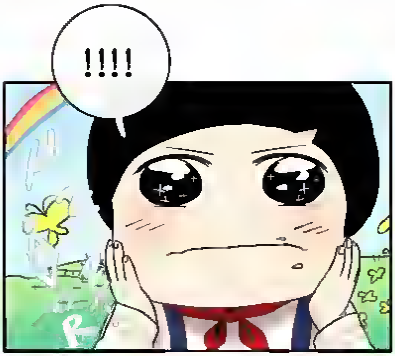
WOW...!
샤라라라
SHA LA LA
!
ATTENTIVE
반짝
반짝
ATTENTIVE

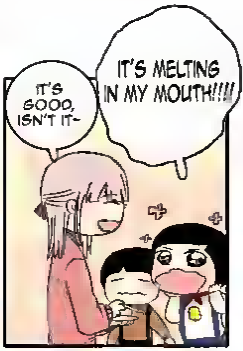
SLIDE

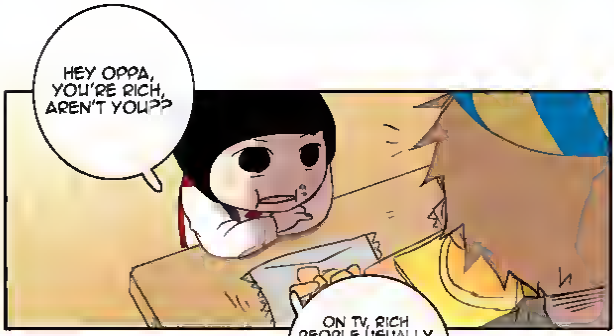


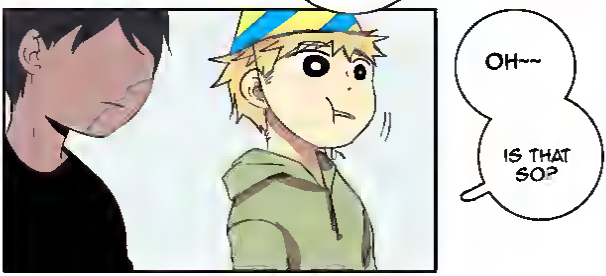
WHAT THE HELL ARE YOU DOING
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH
WHOOSH

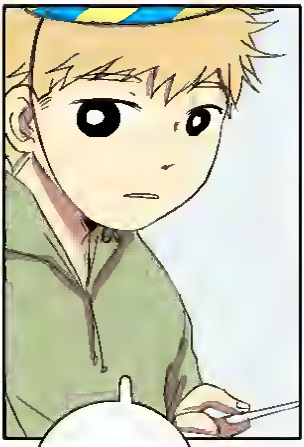

DAM AND SOM, THIS MUST BE YOUR FIRST TIME EATING CAKE~
IT'S REALLY GOOO
!!
HERE


!!!!

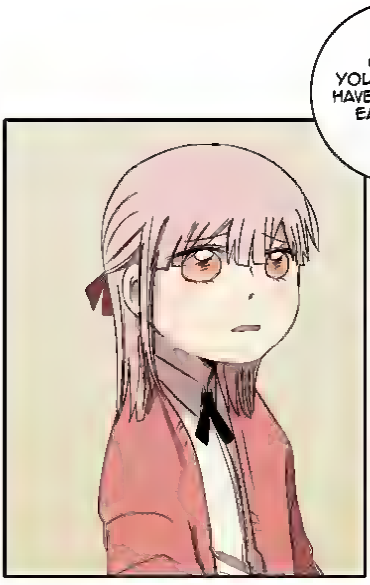

IT'S MELTING IN MY MOUTH!!!!
IT'S GOOD, ISN'T IT~


HEY OPPA, YOU'RE RICH, AREN'T YOU??
ON TV, RICH PEOPLE USUALLY HAVE A PARTY AT THEIR MANSIONS WITH LOTS OF FOOD


OH~~
IS THAT SO?


I THINK WE USED TO DO THAT BEFORE WE CAME HERE...

WHO CARES~
AS LONG AS WE HAVE CAKE
THAT'S TRUE, TOO


OPPA, YOU SHOULD HAVE TOLD US EARLIER~
SHOULDN'T WE HAVE GOTTEN YOU PRESENTS FOR YOUR BIRTHDAY?

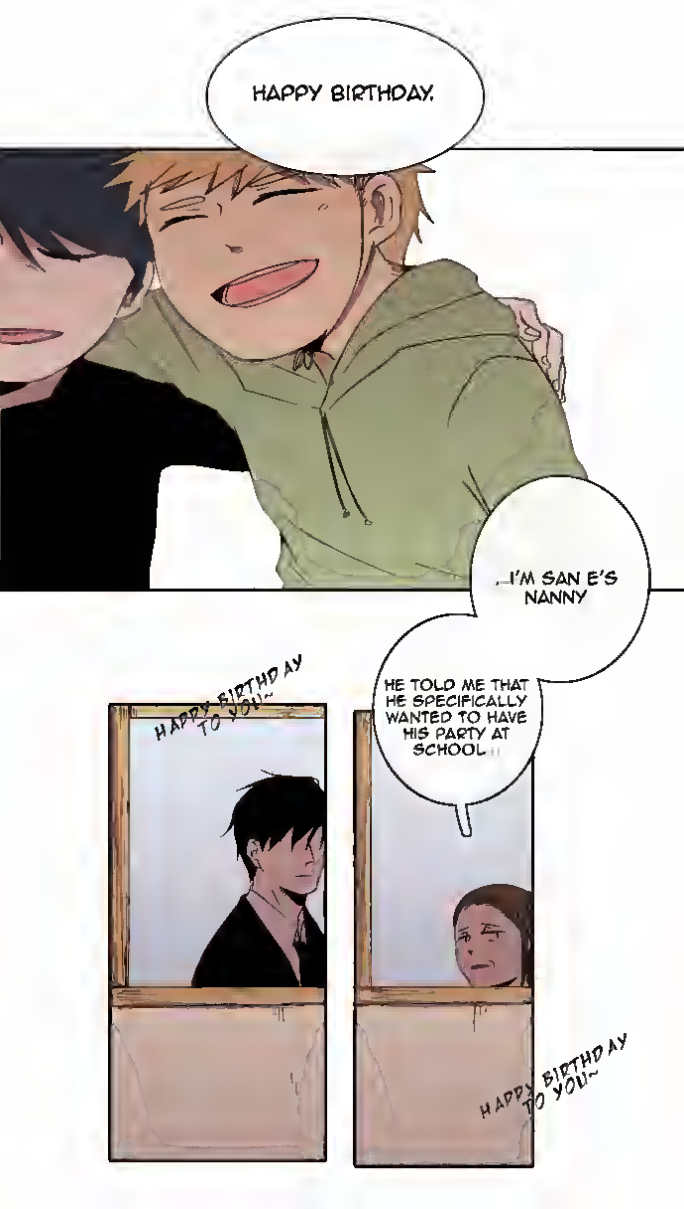
갑
SUDDEN
작
LY
GUYS, IT'S MY BIRTHDAY!!

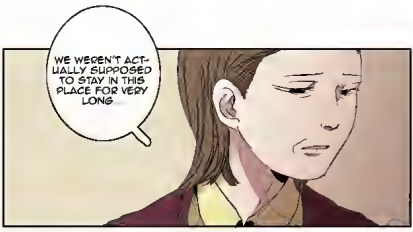
....
IT'S OKAY!
GRASP

WE'RE FRIENDS, AREN'T WE ~

RIGHT?
YOU CAN'T STILL BE MAD AT ME, CHA SHI RU

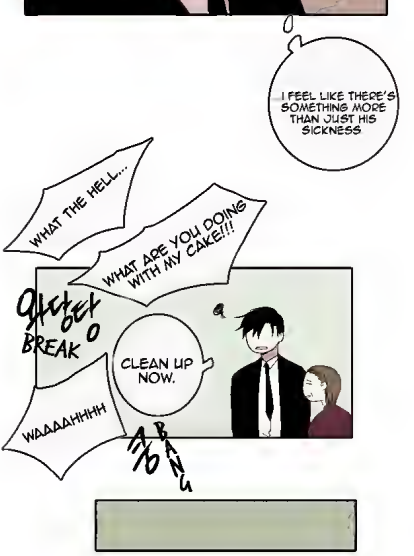
MAD? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT

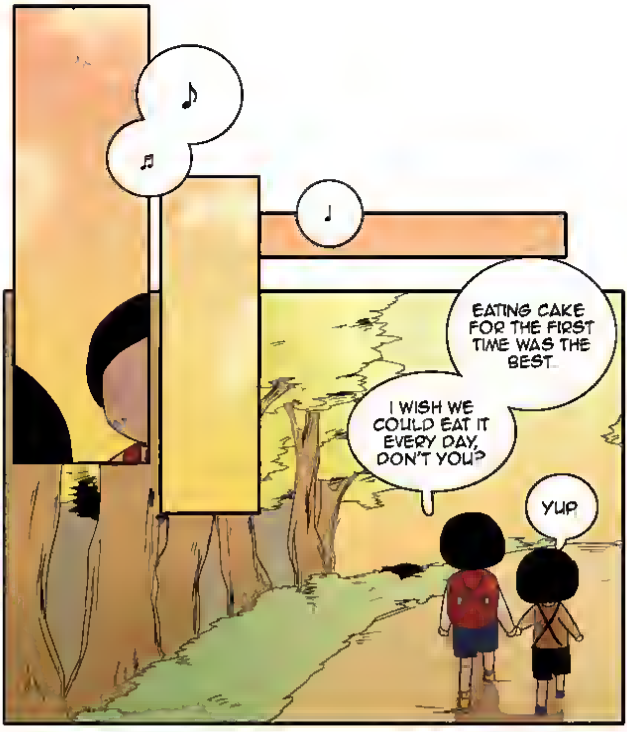

HAPPY BIRTHDAY.
...I'M SAN E'S NANNY
HE TOLD ME THAT HE SPECIFICALLY WANTED TO HAVE HIS PARTY AT SCHOOL...
HAPPY BIRTHDAY TO YOU~
HAPPY BIRTHDAY TO YOU~


WE WEREN'T ACTUALLY SUPPOSED TO STAY IN THIS PLACE FOR VERY LONG

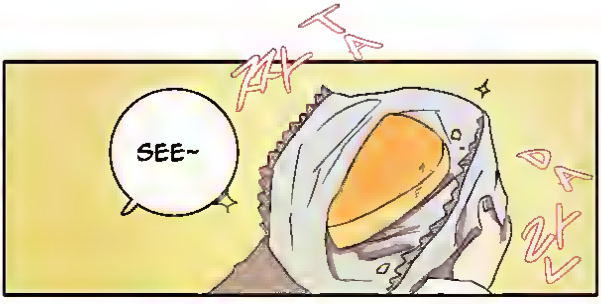
BUT BECAUSE OF THE CIRCUMSTANCES
IT'S ALREADY BEEN A FEW YEARS SINCE WE'VE BEEN ABLE TO HAVE A DECENT BIRTHDAY PARTY FOR HIM.
WHAT CIRCUMSTANCES?
HAPPY BIRTHDAY

EAT UP!


...I FEEL LIKE THERE'S SOMETHING MORE THAN JUST HIS SICKNESS
WHAT THE HELL...
WHAT ARE YOU DOING WITH MY CAKE!!!
CLEAN UP NOW.
WAAAAHHHH
BANG

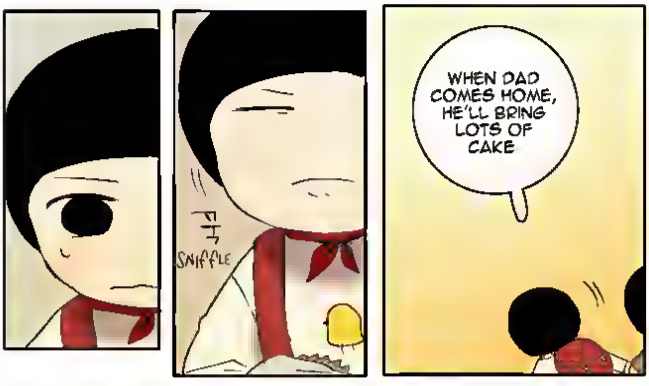

♪
♬
♩
EATING CAKE FOR THE FIRST TIME WAS THE BEST
I WISH WE COULD EAT IT EVERY DAY, DON'T YOU?
YUP

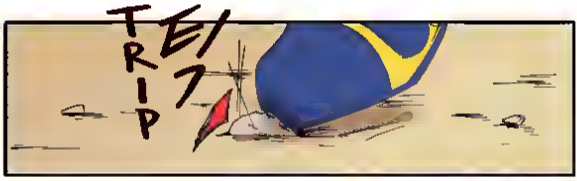
THAT'S WHY I SAVED ANOTER PIECE
BEFORE THOSE IDIOT OPPAS STARTED THROW-ING THEM AROUND!
HEAD SHOT
WIN
SEARCH


SEE~

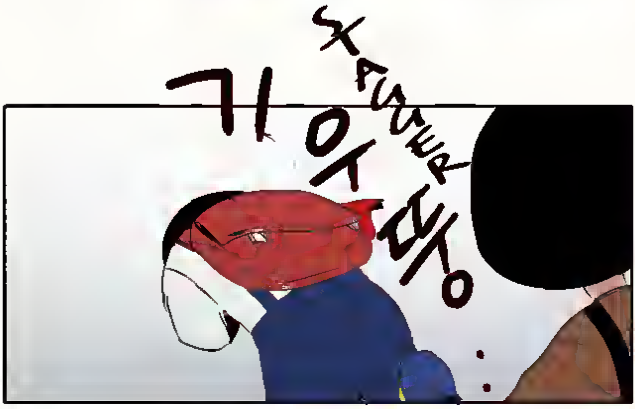
LET'S GIVE THIS TO MOM!
NOD
DROOL...
LET'S JUST HAVE ONE BITE
LET'S HAVE JUST A LITTLE MORE
LAST PIECE...
EMPTY
....
LET'S SAVE THE REST FOR MOM NOW
....

NOM
THIS WILL REALLY BE THE LAST PIECE


훌쩍
SNIFFLE
WHEN DAD COMES HOME, HE'LL BRING LOTS OF CAKE


TRIP
털썩

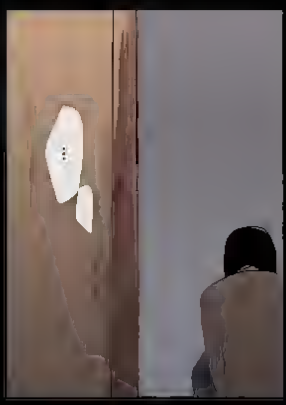
!


SKRRRR
끼익
쾅!

"OLDER SISTER" - TERM USED BY MALES TO ADDRESS OLDER FEMALES

NOONA'S HURT.
...WHAT?
WHILE SHE WAS COMING HOME WITH A PIECE OF CAKE, SHE GOT HURT
SHE WAS EXTRA CAREFUL WITH IT BECAUSE SHE WANTED TO GIVE IT TO YOU
BUT IT GOT DIRTY, SO SHE HAD TO THROW IT AWAY

SHE WAS CRYING



흐윽...

흐윽
흐윽

I'M SO SORRY